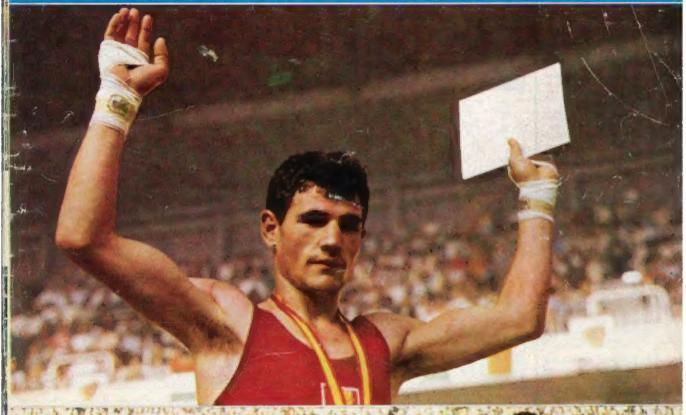
COOL SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO

S RODRIGUEZ OFFORTIVO MEDALLA DE ORO







AND I -22 de junio de 1971 Precis del ejemplar: 12 ptas.

> Director: Luis G. dé Linares

> > Subdirector: Rafael Rienzi.

Redactor-jefe: Ramón Malcón Simán.

Jefe de los Servicios de Documentación: Manuel Sarmiento Birba.

Secretaria de Redacción: Maria del Carmen Izquierdo.

EN ESTE NUMBEO

- Fotos en color y negro de las semifinales de Cope.
- Helenio Herrera: fútbol, dinero y., amor.
- Viberti, el futbolista del
- Le guillotine del fûtbal no descense (25 entrenadores cayeron en la Ligo).
- Paco Gento: el adiós del mejor extremo izquierdo del mundo (con póster a doble página y todo calor).
- Papp-Folledo, ocho años después.
- Rodríguez, el mejor mosca amoteur de Europa.
- Los ciclistas espoñoles, onte et Tour.

4				
Corresponsation: Suscriptiones.	247 248	87	90.	

Redacción: 247 23 00, 241 36 11, DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD. Madrid: Plates Coésimo Redondo, 22; Telét. 248 87 9C Berchines Lindo, 3; Talét. 221 58 83 (Immensio: Legal: M-13,488-1971; Imprime: RIVADE-NOTAS, 3.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

2/2	Semestre	Año		
Espeña y Portugal.	300 pts	600 pts.		
Manuecos, Fillpinas y . América	325 pts.	650 pts		
Europa	400 pts	800 pts.		
flesto del mundo	600 pts.	1.200 pts.		



Oportuna y decidido despuje de Torres ante Luis.



Centra de Calleja, formidable desvia de trureta y magistral intervención de Reina, al que no se ve en la fota.



Leculania cobezazo de Luis, que se estrellaria en el muslo y en la mano de Rifé.



Luis y Salcedo sultan por un balán que superaria a Zabatza, pera na al calasal Reina, héras del encuentro.



Jesto con Relea, uno de los mejores del Barcelona y del partido fue Gallego, al que vemos despejando de cabeza.

El primer round fue para el Barcelona



Un escantador bincha del Atlético intesta dar ánimos a los discipulos de Marcel Domingo entes de iniciorse el purtido,



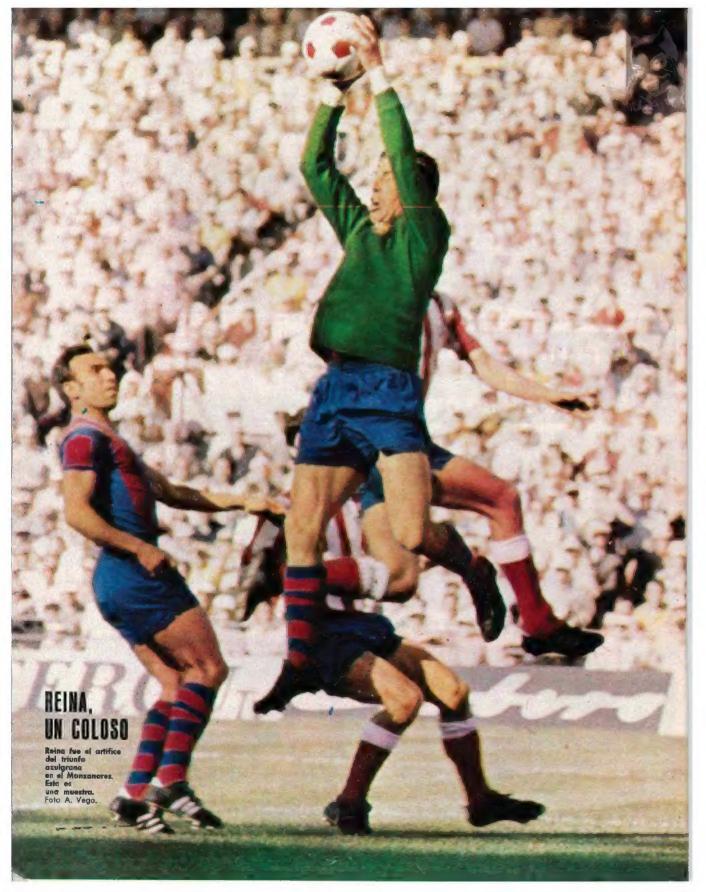
lació Reina en los despejes de puño, como en esta de la folografia, todavía en el primer fiempo. Fotos de Antonio Alcoba y Agustin Vega.



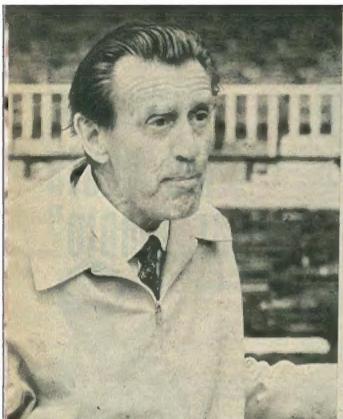
Durisimo disporo de Adelordo, al que Reina, en tarde inspiradisima, responderia con una parado de antología.



Otro dura remate, esta vez de Salcedo, que, jcômo no!, asularia el guardameta azulgrana.







VIC BUCKINGHAM HACE BALANCE

***AUNQUE ME CONSIDERO CULPABLE DE UN** FRACASO: NO HABER GANADO LA LIGA...



... SI VOLVIESE A EMPEZAR EN EL BARCELONA, ES PROBABLE QUE REPETIRIA **CUANTO HE HECHO»**

eSt; tengo que dejer el puesto, pero antes de que este se produzca deseo conquistar para el Barcelone el titulo de Cope a

rra. Los doctores que me atiendan estarán en contacto con el doctor Trueta, por quien tengo un extraordinario respeto. Después de la intervención precisará un tiempo de recuperación. No sá cuento durará este peracion. No se cuento durare este proceso, pero me imagino que será un poco lento y, por tanto no estaré en planitud de facultades haste transcurridos varios meses.

Buckingham me pide un pitillo. Se lo ofrezco y añade:

Yo soy una persona, como mu-chas, con mia defectos y mis virtu-des; entre ástas, tengo al don de no engañar, me gusta jugar limpio y, por tanto, soy contrario a recibir un dinero por no cumplir enteramente un trabajo. Con esto quiero decir que,
como yo no estaré en condiciones,
es lógico que deje mi puesto a otro
hombre que puede desemperario a
la confección els procumpararios. la perfección, sin ninguna merna, cuesto que el Barcelona es un club de gran proyección, con muchas rasponsabilidades, con muchas res-ponsabilidades, con muchos miles de aficionados que esperan el máximo de su club, por lo cual éste debe tener a los hombros que desempe-han una tunción dentro de la entidad con todas las facultades para poderse entregar de cuerpo entero.

Buckingham, a quien en numero-sas ocasiones se le ha censurado su extraña lorma de ser, su llógico pro-cedar en determinadas cosas, tam-bién es un técnico sincero y, sobre todo, honrado.

-¿Cómo resumiria su paso por el Barcelona?

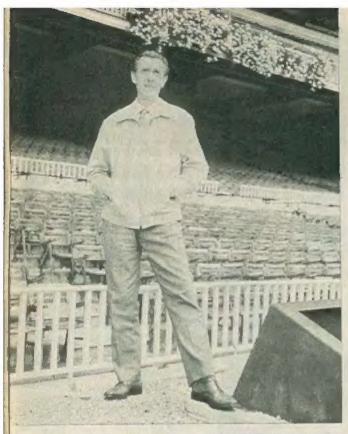
Preferiria hacer un amplio belence de mi trabajo en este ciub uma vez que concluye la Copa. Nos queda schances pare obtener este titulo. Entonces mi betance puetle combier

algo.

—Pero no su trabajo -le pontuali-

El trabajo de una persona tiene unos resultados. Si estos son bue-nos, el trabajo es positivo; si no, la gestión no es buena, por mucho que





se nava trabajado. Y el fútbel no es una excepción, aunque en este traba-jo debamos unir con cierta frecuencia la palabra «suerte». Nosotros perdimos el Campeonato de Liga, y ya dije que me considero el culpable de aquel fracaso, porque un ciub de la dimensión de este tiene que genar la Liga, y ai no lo consigue, entonces es un fraceso. Yo prometi el cempeona to. Y se nos fue. Pues bien, mi trabeo no ha estado acompañado por el éxito.

Buckingham hace una breve pausa. Se cruza de piernas y, por fin, añade: -Es cierto que quedamos subcam-

peones, con igualdad de puntos que el campeón, pero esto no cuente. La gente lee: «El Valencia, campeón». Y es lo que cuenta.

Buckingham, ¿rectificaria algo de lo que he hecho a lo largo de todo este tiempo en el Barcelona?

No se puede decir. No sé si volveria a hacer lo mismo, pero lo probable es que repitiera cuanto he hecho, a pesar de que rectificar es de sablos. Bueno, eso dicen, ¿no?... Pero yo astroy satisfecho de lo que he hecho, de lo que no estoy contento es del resultado, por lo antes explicado: no conseguimos nuestro propósito, vencer en el campeonato

-Queda la Copa. En el caso da que el Barcelona ganara la Copa, los aficionados barcelonistas le adora-

-Vamos a por ella. Perdida la Liga hey que intenter ganar la Cope. Los jugadores sé que harán todo lo que esté en su mano para ser los mejores. Ellos quieren ganar, tengamos, pues, confianza en ellos.

Olge, ¿de que jugadores se lleva-rá mejor recuerdo?
 De todos. Son auténticos profe-

sionales. Buenos compañeros, exce-lentes amigos para mí. Yo astoy con-tento, muy contento de todos elios. Comprende que alguno no estará satisfecho conmigo, porque apenas ha lugado, y tendrá razón de enfadarse

con Buckingham. Pero no se puede contentar a todos, la plantila es grande, excesivamente grande, en-tonces a álgunos no les quada otro remedio que aguardar la oportunidad, que la mismo llega que no. Mi ilu-sión seria satisfacer a todos, pero esto es prácticamente imposible

Nueva pausa. Y nuevos argumen-

Partiendo de lo que le digo, de que estoy muy contento de todos; lógicamente, de algunos lo estoy mucho más que de otros. Determinados jugadores se merecen mi mayor También tengo que hacer constar mi felicitación para todos mis colaboradores, especialmente para Rodri, mi ayudante, y al que le auguro un espléndido porvenir como en-trenador. Es un hombre joven, con ideas y con muchas ganas de pros-

-Y de cara al futuro, ¿qué hará usted?

Lo tengo por decidir, todo está sujeto a mi enfermedad y al tiempo que tarde en recuperarme. Por una parte, quisiera seguir metido en el fútbol, pero no sé que pasará. De todas formas, no tengo miedo al futuro

-El no tener miedo al futuro significa que tendrá una buena bolsa ahorrada.

Sonrie timidamente. Y responde:

-No, no: eso no. Tengo unos hijos, una nieta, mi esposa. ¿Qué puedo pedir más? El dinero no me preocupa. Nunca he sido ambicioso en ese aspecto, porque no me daria miedo

Este es Vic Buckingham, el hom-bre que ha hecho un breve balance y que ha terminado diciendo: «Cuando me vaya, hablaremos de muchas cu-888 mås.»

Juan José GONZALEZ

(Fotos Segui y Archivo.)





WIMBLEDON, HORA FEMENINA

El famono torneo de Wimbledon ye he reunido, como cada año. a los majores tenietes del mundo. Alli están nuestros Orantes, Muñoz, Gisbert... V alli estin tembién * les mejores requetes femeninas, que aprovechen esta gren manifestación deportive para hacer valer sus derechos de mujer a la hora de dictar la moda en les pistas, Estos son tres modelos que lucen les inidente Julie Heidman (1) y Virginia Wade (2) y la investrations: Helen Gourlay (3). Que ustedes los luzcan también, señoritus, a la hora del «smastur. (Fotos Europa





H.H.

Y un espíritu inquieto

VA A DAR LA VUELTA
AL MUNDO PARA
ESCRIBIR UNA SERIE
DE REPORTAJES
DEPORTIVOS



Como cada mañana, respondiendo a las numerosas cartas que le envien sus admiredores de todo Italia.

Con Flore Gendolfi, la periodista italiana que tanto ha influido en su regreso al Roma.

Por Gerardo Garcia

extenses on of verano; pero, esta vez, señores, te serplenta estival deportiva no lleva el nombre de H. H. El famoso Helenio Herrera tiene equipo, como todos sabemos; renovó su contrato en Italie con el Rome, y no cebe, pues, derie vueltas a le rueda de los clube que pudieran protonderio como otras veces: Barcelona, Savilla, Inter, Atlé-tico de Medrid, Real Medrid, incluse. No. No hay que darle vueltas. La ser piente de verano en fútbol -queramos o no, y gracies a la D. N. D.-- la

forman esta año los «oriundos» con su multicolor desfile y su inagotable serpenteo a través del charco...

Pero El Mago - ¿ cómo no? - también se ha organizado ya su desfile
multicolor anual, cambiando estar vez los nombres de los clube más femoses por los de los peises más isceperados.
Holenio Herrera, al que
yo bartició hace ya muchos años, desde mi corresponsalía en Paris,
como «el entrevador de
los tres pasaportesa,
creo que tiene ahora um
definición, también triva-

lente, pero mucho más exacte: «H. H.: fútbol, dinero y... amor.» Y ál mismo nos la explica deade la Ciudad Eterne, que sabe bien de sus trea ambiciones:

-Quiero al fútbol más que a nadie, porque ha sido, es y será el motor de
mi vida. Al dinero, como todoz. ¿O es que a ustad, al
otro y al de más alth no les
gustan los billetes? Y en
cuanto al amor... Hay que
tener amor por la humanidad, porque el ser humano
biene que querer a sus semejantes. Yo siento amor
por mi familia, por mis hi-

jos, pero también puedo amar otras muchas cosas

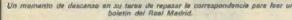
VUELTA AL MUNDO

Helenio Herrera, actualmente, y deade hace ya varios años, vive en Roma, la capital del imperio en que cuarenta y tres años antes de J. C. nació Ovidio, el autor de «El arte de aman. Vive con Fiora Gandolfi, una periodista admirable y una edonna interesantes, una mujer simpática y bien dispuesta siempre a echarle una mano a un colega. La Gandolfi lismó un día a las puertas de H. H. para hacarle una biografía, y Rerrera le abrid, odemás, las puertas de su corazón. Alora, varios años después, los dos van a der la vuelta al mundo. Así, como suena: la vuelta al mundo.

-Voy e dar la vuelta al mundo para hacer una seria de reportajas deportivos sobre el fútbol desconocido y algunos deportes exóticos. No lo haga como negocio, sino como labor de divulgación y de información personal, claro, porque siempre se aprende, incluso allá donde menos se piensa. Naturalmente, voy con todos los gastos pagados.

FUTBOL, DINERO Y ... AMOR







Un momento de descenso en su teres de repezer la correspondencia para lacer un Fiora Gandolfi, su gran arror desde el justo momento en que Kamb a su casa para boletín del Real Madrid.

Itinerario para un mes

IRAN, INDIA, PAKISTAN, TAILANDIA, VIETNAM, HONG-KONG, FORMOSA, JAPON, COREA, HAWAF, EE. UU., CANADA Y MEJICO

pero ya le digo que no la hago como negocio.

-¿Y quién pags? -Varias agencias infor-

El itinerario es tentador: Irán, India, Pakistán, Tailandie, Vietnam, Hong-Kong, Formosa, Japón, Cores, Hawei, Canadé, Estados Unidos y, para terminar, Méjico. Y las fechas, muy apretadas: desde el 24 de este mes de junio hasta finales de julio. Quizé todo ese mes sea escaso para estudiar todo lo que Helenio Herrera quiera estudiar en su vuelta al mundo sobre el fútbol desconocido. Pero El

Mago no lo cree así: «Apro-

vechando el tiempo, se pueden hacer muchas cosas Lo que pasa es que muchas personas -muchos jugadores, sobre todo- no saben aurovechar su tiempour Helenio Herrera, desde luego, sabe aprovecher el suyo. Llevará como reportero gráfico a nuestra colega cla sua donnas- Fiora Gandoffi, ¡Así, cualquiera, claro!

TITULOS

Y en agosto, otra vez a entrenar. Otra vez a Grotta Ferrata, a los campos de Tre Fontana, a su trabajo en elas Roma. Ya no hay

que darle vueltas a la meda de los equipos que pudieran pretender ficharle, porque, como dice el propio Helenio Herrera, shay que vivir al

-De momento, sigo en elas Roma. Luego, cuando pase la préxima temporada, ya veremos.

-¿Y qué piensa hocer la temporada que viene? ¿Va a gener, por fin, un titulo? ¿O ya no garantiza estos triumfos como hacia antes, Jon Helenio?

-Bueno, yo, teniendo buenos jugadores, garantizo titulos y los gano, cosa que no pueden hacer otros. Yo le habria hacho, por ejemplo, campeón al Barcelona esta temporada que ya sa acebe. Pero, cuando no se tiene un buen equipo, no se pueden prometer gollerias.

-Y esto, por otra parte, nunde hacer desaparecer su mito

-No la creo porque ese mito se asienta sobre mi personalidad, mi capacidad y mis logros. Mire usted, el futbol vive de los aficionados los aficionados echaron al presidente del Roma porque se puso en contra mia, y el nuevo presidente, ante tas manifestaciones de dichas aficionados, tuvo que contratarme.

Cómo es su nuevo presidente, Herrera?

-Gaetano Ansalone es un presidente joven, con ambición y forofo, que es muy importante.

- Y millonario?

St. clero; todos los presidentes lo son.

-¿Ha majorado su con-

-Deportivamente, si; económicamente, no, porque hay que nivelar los gastos en el fútbol Italiano. Es decir: cobro menos que antes, pero estoy mucho mejor, questo que en el programa se ha pravisto no vender a ningûn jugador de porvenir Lo més que heremos será

EL MAGO Y SU BOLA...

«AHORA HE ESTADO MAS CERCA QUE NUNCA DE VOLVER A ESPAÑA, PERO..."

"El fútbol vive de los aficionados, los aficionados echaron al presidente del Roma y el nuevo presidente (joven, millonario y forofo) tuvo que contratarme-







FUTBOL ESPAÑOL

-/ Qué opina del fútbol español actual?

-Me parece que he superado la crisis. Las actuaciones de la selección nacional son el mejor exponente de que su nivel es bueno. Y creo que ese nivel subirla aun mucho más si permitiesen, por fin, la importación de extranjeros, siempre que fueran buenos.

-¿No le tiente, formalmente, la idea de volver a España, Herrera?

Esta vez he estado más cerca que nunca de volver: la oferta del Sevilla era interesente, pero al final me he quadado... Otras veces me quiso contreter el Barcelone, cuendo yo tenia equi contrato, y no se llegó a un acuerdo; y ahora que yo estaba prácticamente fibre, no ha respirado el Barca. ¡Asi es la vida!

-¿Volveria si le tentase. por ejemplo, el Madrid?

-¡Hombre..., entrenar al Real Medrid le gusta e cualquiera!

-¿Sabe que acaban de

dar la bala a siete de sus jugadores, entre los que se encuentran Gento, Betancort, Bueno, Calpa y Sanchis?

-No, no lo sabla, pero Santiago Bernabéu, Saporta y Miguel Muñoz sebran lo que se hacen, cuando obran así: si les dejan en libertad, es porque no valen... O, por lo menos, porque no les valen ya para sus planes. Pero al Real tiene hombres de talla internacional reconocida como Pirri, Velazquaz, Amancio, Grosso, Fleitas y otros. Lo que pasa es que el Madrid, como los demás equipos, también tendrà que comprar jugadores si quiere volver a ser lo

que fue y a tenar el colosa equipo que tuvo.

Y como H. H. tenia que sequir preparando el eguións de sus reportajes. mientres que Flora Gandolfi debla continuar haciendo las maletas para su vuelta al mando sobre... al fútbol desconocido, nosatros hicimos mutis, dejando al mago y a su emojas en su gran villa romans, desde donde sa contempla maravillosamente la Ciudad Eterna, en la que nació hace más de dos mil años el autor de «El arte de aman. Y la vida sigue. H. H.: fútbol. dinero y... amor.

(Fotos Delfos.)





tes para conseguir un buen delantero reelizador. ¿Riva, por ejemplo? -¡No, Riva as imposible...! Además, al Helenio

cotización de éste subirla

extraordinariamente en el

¿cómo cree que está en es-

tos momentos el fútbol ita-

que ocurre es que se ha

producido una nivelación de

fuerzas. Ya no hay un gran

Inter como cuando yo esta-

ba en él, que era campeón

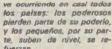
de todo; ya no hay un gran

Milán. Pero esto creo que

Sinceremente, Herrera,

-Bien. No hay crisis. Lo

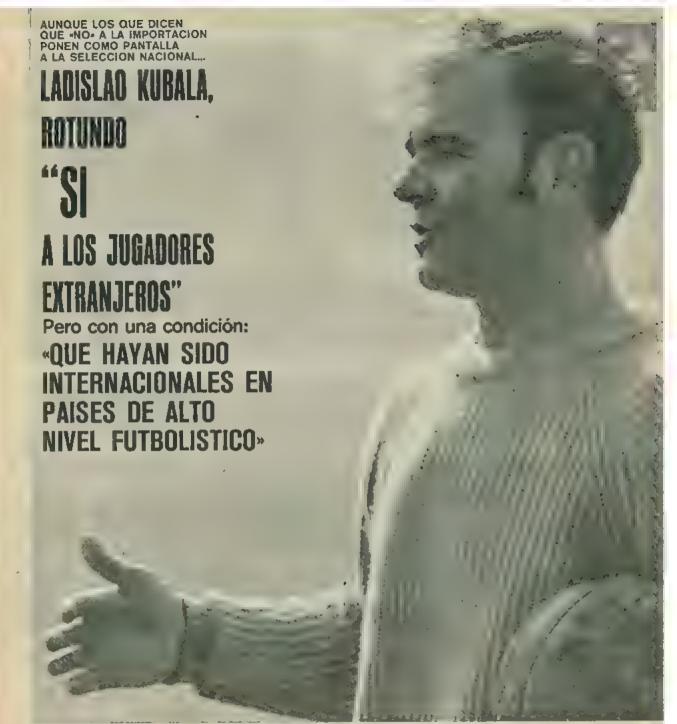
mercado.







El tiombre enemorado del fistbol, del dinero y, ahora, de una inteligente periodista italiana, listo para Iniciar su visie por el mundo.



A UNQJE la Federación Española de Fútbol se sigue lavando las manos eno hay que olvidar que los clubs son prácticamente la F. E. F. y a pesar de que la Delegación Nacional de Educación Fisica y Deportes sigue fiel a la lina de mantener el estatu quos hasta los Mundiales de Alemania, la verdad es que el tema de los jugadores extranjetos ha vuelto a

la palestre en correlación con las nuevas normas de la D. N. D. sobre los oriundos. Para pallar los efectos de la salomónica solución que se dio en su día at rimo de los paraguayoss, ahora se deja a los oriundos — porque no se les puede impedir. — que sigan jugando en España aunque con una condición chocante: que no pueden cambiar de equipo, lo cual

sería muy discutible desde el punto de vista jurídico Pero, en fin, a lo que themos: a los extranjeros. Recientemente, y en una interesante encuesta malizada por la agencia Affil, que ha tenido sus lógicos ecos dentro y fuera de nuestras fronteras, los clubs de Primera División, a través de sus presidentes, se han vuelto a manifestar sobre el tema Resultado: ocho, a

lavor de la importación ocho en contra, uno, con la mayorla, y el restante, con svotos condicionado, dándose como factor común predominante entre los que se pronuncian con un ence a la importación el general pensamiento de que los jugadores extrargaros en España constituirían un hándicap para la selección nacional de Kubala. Pero, ¿qué piensa de todo esto Kubala,

precisamente? Véanlo uste-

«YO YA DI MI INTURMI OFICIAL Y MANTENGO MI POSTURA»

-Hace una temporada en tiempo de José Luis Costa y antes de que decidieran sobre el caso los clubs, yo ya di mi informe oficia, a la Real Federación



Durante una de sus entrenemientos dierios, que jemis perdone, en la Chyded Deporti va del Real Madrid.

Otre vez junto a Di Stéfano, sunque en este ocasión en un partido contra Francia, en el Parque de los Principes, de Paris.





Dos extranjeros en Espeña, eunque embas se haciana. Capitán de la sefección espeñola frente e Francia, cuya gran lizarán después, Alfredo di Stéfana y Ladislao Kubala, figura y capitán es, procesamente, otro de los mojores extranje-vistrando la camisete acutigane del Club de Fútbol roe que han actuado en nexistro pels. Raymond Kopa. Este Barcelona. Una percie que hay die valutir su peac en partido, jugado en el estadio Barnabela el 2 de abril de 1961 five el útimo de Laszy en la salección nacronal



Superando por técnice el inglés Jim Dickinson en Superando por mentre el ingles un recumbon en un inglatera-ficato del Mundo, finalizado con el ahora desecostumbrado resultado de empate a cua-tro goles^a El partido se celobró en el astadio hon-menas de Warmbey, an diciembra de 1363

Española de Fútbol, y mi posture deade enfonces no ha variado Sí, a los extranjeros, pero con una condición...: que los que vengan sean siempre jugadores de calidad y hayan sido cinco o diaz vaces internacionales en aus respectivos países, en unos países de alto nivel futbólistico, naturalmente con lo cual se refrendaria su calidad

-O sea, que usted cree que no constituirían un freno para los jugadores na cionales ni, consiguientemente, un hándicap para la selección nacional

-Но возателя по вплосpecerian mi fabor, sino que me ayudarlan eficazmente, porque de lo que se trata es de mejorar el nivel del fútbol español y hay que partir de la base de que nuestro fútbol no está tan bien como parece. Falta una buena condición física y falta técnica. No hay suficientes monitores para los jugadores juveniles e infantiles, y asi ocurre que muchos jugadores llegan al profesionalismo con muchisimos defectos. Asl, pues, con buenos jugadores extranjeros en nuestro fútbol.

al lado de auténticas figuras, los jugadores españoles aprenderien, aunque sólo fvera por imitación.

Naturalmente, no habia mos de los precios que existen hoy en el mercado nacional ni de los que im peran en los mercados extranjeros.

-Yo on defiendo ningún interés de club, sino los de le selección, los del fúrboespañol Puedo hablar. pues, sin falsos egoismos.

Y Ladislao Kubala, que de egoista no tiene nada, de tonto, ni un pelo, y que de fútbol sabe lo suyo y más,

termina diciendo at respec-

Cuando jugaban en España Ben Barek, Carlson, Wilkes, Di Stéfano, Kopa. Puskas, Walter Kocsis, Ra-miro, Czibor Evaristo. Eulogio Martinez, Santamaria, Didly otros muchos ases mundiales, salieron en sus respectivos clubs otras figuras tan buenas o mejores que ellos. Gento, Suárez, Amancio y otros muchos autênticos fenómenos que luego se cotizacon internacionalmente. Ahora, sin embargo, salen pocas figuras. O sea, que decidida

mente, si a los extranjeros

-Naturalmente, pero siempre que sean buenos. Por otra parte, los aficionados ven pocos partidos intemacionales actualmente. y ven, pues, pocas figuras Nosotros, en España jugamos con muchos defectos entre buenas virtudes, cla ro, si vinieran brasileños. alemanes, rusos, yugoslavos, ingleses y demás, dejarian en sus respectivos equipos virtudas de sus es cuelas.

Le cuestión como ven, no tiene vuelta de hoja

G. G.





Con su paisano, Ringo Bonavena gran amigo también bromeando durante la estancia del famoso pugil en Málaga



Sebastián Humberto Viberti Irazogui, en su chalet de la Costa del Sol



El jugador más destacado del último partido organizado por la Asociación de la Prensa de Madrid, en el estado Bernabeu, recibiendo su troleo



La madre
y la
mujet del
pugador
del
C. D. Málaga.



Julia, la mujer del idolo de los malagueños aficionados al fútbol.



·Fumo muchisimo, pero le dejaré el dia que note que me hace daño

·Cuando no valga para jugar, me haré técnico»

-En el campo soy trabajador y muy protestón; pero nunca me enfado.

con acento argentino Esto último es lógico, pues en Argentina hació y vivió haste que en 1969 vino a España, a Mátaga

-Soy un ecataton Naci en Jesus María, un pueblecito de pocos habitantes, el norte de Córdoba.

POPULARIDAD

Ocho años estuvo Viberti en el Huracán, el eterno si val del San Lorenzo ingresió en el club siendo un chaval de diec siete años, y salió ocho años después para venirse a España. En esa tiempo sa convirtió en capitán del equipo, en internacional y en Idolo de la afición.

Me guste la popularided; no puedo negerio, La noto y me encenta. Debe ser que todos somos elgo vandosos en el fondo

the pare adontólogo: pero falleció su padre -es hijo de italiano y vasca- y tuvo que dejar los estucios.

-Se me presentó el futbol, y no ture voluntad para segur la cerrera. El futbol me absorbe completamente. Cuendo no velge para seguir jugando, me hará fécnico

Viberti Regó e España re cela casado. Me presente a la sviejas, como él Rama a Julia, su mujer. De vieja no tiene neda. Es una muchachta de pocos años y mucha belleze. Tampoco la madre es vieja més bien lo contrario. Ni la madre, ni la mujer, ni la hermana vian e verte jugar a Sufritamos machos, me dicen.

Nosatros al le hemos visto jugar claro está. Pero queremos que sas él mismo el que se autodefina como hubolista.

En el campo soy trabajador. Frato de quedar siempre bien, También soy muy protestón, pero nunca me entado. El mayor problema es cuando dan patadas los contrarios. En Segunda fue horrible

-¿Qué jugadores espeñoles le han marcado mejor? -Este temporado, Bordons, del Rayo Vallecano, y un jugador del Españo: uyo nombre no requerdo. Tanto uno como otro no me dejaron kolera la pelota en Lodo el ancuentro.

PIRRI, EL MEJOR

¿Cuál es et mejor jugador español en au puesto?

Sin dude algune, Pirri.

Como es lógico, la pregunta sobre su opinión del Real Madrid se umponta, pues todavia muchos piensan que, al final, será jugador del cuadro emerangues

¿Qué vay a decir de. Rasi Madrid que no se heye dicho ya? Es un gran club y, desde luego, el equipo español que más esue nas en el mundo.

Los Viberti no tienen hijos, pero los tendrên, si Dios quiere

-Perdimos una nenita Sucedió hace poco tiampo, en Málaga. Por eso, e cariño del massimonio se viarte, hasta que llegue e hijo deseado, en los niños de la vecindad

Como buen argentino, VIberti es capaz de aser la cama con arregio a los más estrictos cánones del estilo cnollo

A veces me entretengo preparando churrascos Normalmente, me gusta gusar por la noche. En e ante culinario ma gusta la novedad

-¿Cómo es Viberti como hombre?

Me considera muy res ponsable de mi trabeja. Vivi siete eños solo en Buenos Aires y nunce me pesé de la lines que me hable traza

∠Tiena algún pequeño ενισιο≭?

Fumo muchisimo; pero el dia que note que al tabaco me hace deño, lo dejaré por completo.

¿La gustan los toros? Me encantan. Admiro a Antonio Ordónes

-¿ Qué es lo que más desea para el futuro?

Quedarme a vivir an España. Me gusta mucho Mêlaga, y ma voy a hacer una casa aqui

Aal as el jugador más importante del año. El hombre al que los clubs de campanilas tratan de fichar a golpe de millones. El Cordobes de Argentina Una estrella rutillante del balompié. Y además de todo eso. Sebastián Humberto Viberto razogul es un hombre modesto, sencillo y buson.

Victor SAMANIEGO (Fotos Europe Press)



José Medine

A tarea de los entrenadores tiene un mavor tanto por ciento de ingrata que de satisfactoria. Un entrenador de l'útbol tiene que ester prepara do para todo, para lo bueno y para lo maio, pero, principalmente, para este último aspecto negativo de su profesión. Un entrenador debe tener dispuesta siampre la maleta bien pare ecudir a un S. O. S. de un equipo que naufraga o -como sucede con más frecuencia para abandonar la ciudad en que está ejer diendo sus funciones en cuanto las cosas van un poco mel para el club en que trabaja. Porque, ya se saba: el unistera es siempre oulpable -aunque, en muchos casos, tal culoabilidad es muy relativa- de los

errores cometidos not otros (jugedores y directivos) Es cabeza visible sobre la cust cae, implacable, is equiliotina» del fittbol, que frahau vicereablemente La historia se repita mdas las temporadas, en la Liga y en la Copa. Lo único que varia algo es el número de evictimass, pero éstas no faltan

¿Hasta qué punto es tan decisiva la tarea de un entrenador como para hacerle único responsable de los males que aquejan a su equipo? No queremos restar importancia a la misión de los técnicos, pero creemas, sinceramente, que es mayor aún la de de los jugadores y, por añadidura au responsabilidad Pero ciaro, as mucho más fáci prescindir de un hombre

que no de once doce o más, y, de paso los direct vos de un club -que, en algunos casos, se inmiscuyen en la misión del prepa rador antorpocréndola, para luego davarse las manosa por el simple procedimiento de rescindir el portrato con el entrenador de luraoconsideran dar asi satisfacción a los socios. En fin el problema no parece tener remedio.

Por de pronto, y sin necesidad de remontarse a tiempos muy pasados, en la edición de la Liga 1970-71, Primera y Segunda División, han sido vemtitrès los entrenadores cesantes: cinco on la máxima categoria nacional y dieciocho en la inmediata inferior Con estos cambios, los clubs afectados pretendian meiorar la

Situación en las respectivas clasificaciones. En algunos casos, al objetivo se ha io grado pero en otros, todo ha quedado lo mismo o peor. Asi podrán comunibarlo estedes a través de la sucedido en el último tor neo de la regularidad, con los datos que les ofrecemos a continuación, en los que se recogen no sólo los ceses de esos verntidos tácorcos, sino también las posiciones de los equipos cuando aquéllos fueron relevados y las que ocuparon a término del campeonato.

LOS DOS COLISTAS IGUALARON EL RECORD

De los cinco entrenadores cesantes en Primera División, cuatro de ellos se los

герастер, а растев коивов. Zaragoza y Elche, los dos epulpos que a pasar de ello, no pudieron eludir el descenso Precisamente. José Marin Martin fue on ndmera evictimas del toman en esta categoria Ante la deficiente marche del equipo aragonés, y nada más terminar el partido contra el Celta, en La Romareda, con empate a cero. Martin nrasentó su dimisión E. Zara goza fera va colista an la jornada sexta con sólo tres puntos en su haber y cinco negativos en el debe. Ese mismo día sa femaba, en Barcelona, al compromiso por el cual Domingo Bamanya le sustituía en el cargo. Por cierto, que se da la cunosa circuestancia da que Barnanya había firmado también con el club ma-

NO DESCANSA

- EN LA DIVISION DE HONOR, AUNQUE NO PUDIERON EVITAR EL DESCENSO, ZARAGOZA Y ELCHE FUERON LOS QUE MAS CAMBIOS EFECTUARON
- EN SEGUNDA DIVISION LES SUPERO EL OVIEDO, CON TRES RELEVOS; PERO TODO ELLO NO LE PERMITIO ESCAPAR DE LA PROMOCION

Domingo Balmanya



Otro Bumbel.









LA «GUILLOTTINA» DEL FOTBUL NO RENDAUSA

ño, en la temporada 1952 53, su primer contrato profesional como entrenador, para suceder, en la décima jornada, al húngaro Berkessy Y en la siguiente 1953-54, asimismo en la jomada 'número diez, fue relevado, a su vez, por Pedro Eguiluz, Tampoco ha podido terminar esta última edición de la Liga, pues cesó en la decimoctava jornada, para ser reemplazario por José Luis Garcia Traid, que venis siendo preparator del Aragón, fiñal del Zeragoza. Con Balmariya, el conjunto zaragozano seguia de efercifilo rosos, con diez puntos y el mismo número de negativos. El Zaragoza ha termunado el tomeo de Liga en la mesma posición de colista, con un total de quince puntos y tambián quince negativos. Otro duto Curioso, con cada uno de estos tras técnicos, el cua dro aragonés aumentó au cuanta negativa de cinco en CIRCO puntos.

Por lo que se refiere al Eiche, el otro recomman en la materia, inició la compatición bajo la batuta de Sal vador Artigas, que cesó en la novena jornada, con al equipo cinsificado en duo décimo lugar, con seis pun tos y custro negativos. La sustituyó el brasileño Otto Bumbel, que por cuerta vez no hacía cargo de la dirección técnica de dicho equipo. Pero sin suerte, porque ál también fue relevado, en sa vigésima tercera jornada, por un tándem integrado por los auxiliares Diez Iborra y José Llopia. En 'ese momento, el club ilicitano era conúltimo de la tabla con trece puntos y nueve negativos. Y cerró el torneo en idéntica posición, con un total de disciocho y doce. respectivamente

Para la présuma temporada, el Elche ya tiene contra tados los servicios de otro entrenador, Roque Olsen.

Rosendo Hernández es la quinta evictimas en esta ca tegoria. El canario no fue profeta en su tierra, y el hombre cesó en la jornada séptima, en que Las Palmas sólo habia sumado cuatro puntos y tenia otros cuatro negativos, ocupando el decimocuarto lugar de la tabla. El mismo puesto que ha ostentado as final de la competición estando al borde del descenso, con un barance de veinte puntos y diez negativos. Esta aegunda etapa corresponde a su sucasor, Héctor Rial

LOS DIECIOCHO DE SEGUNDA

En esta categoría, el Oviedo se lleve la palma Supera, incluso, al Elche y Zaragoza. Nada menos

que cuatro hombres han ocupado el cargo por este orden cronològico. Leiva (las tres primeras jornadas). Marigil (astuvo sólo una jornada, la cuarta). Garcia del Andoin (casi hasta el final. concretamente hasta la trigésimo cuarta jornada) y Antonio Cuervo «Tonio el que fue famoso defensa asturiano, cierra la serie. Pero le verdad es que el Oviedo ha ido de mal en peor para abocar en la promoción

También el Moscardo pretendió su salvación a base de cambiar de entrenation Asi, en la dupdécima jornada debutó Juan Antonio Piñero, que venia prepa rando al equipo amateur del conular club madrilaño Sustituvendo a José Marina. El cMoscau era unton ces semicolista, con mete puntos y tres necetivos. Pero, on vista de que th situa ción ibs empeorando hasta el extremo de ser eferalillo rojov, hubo un nuevo carn bio. Luis Ekces, en la vigénimo quinta jornada, es el tercero de la lista, y, pese a sus denodados esfuerzos, no logra sacer al equipo del fatidico puesto que conduce a Tercera

Como es fácil suponer

otros equinos amenazados por el peliam del descenso o de la promoción, adonta ron identicas medidas. Tal es el caso del Hércules. que, asimismo, ha cambiado de preparador casa ram tanta facilidad como uno sa cambia de camise. Los ali cantinos, de nuevo en Segunda, se las prometian muy felices con César Creixin que bajo su dirección tácnica iba a repetirse la hazaña del Elche es decir, pasar de Tercera a Primera, con este mismo en trenador Pero pronto vinioron las dealusiones y, naturatmente, el emisten pagó los vidrios notos A César le sucedió otro gran ex jugador internacional, Miguel en la decimoquenta jornada para cuer, a su vez, en la vigésima cuarta siendo sustituido por... el propio César, aunque en esta oca sión desempeñara el cargo de emanagen lo que no le impidió dirigir a sus pupilos deade las gradas. Pero, cinco jornadas después, toma be les nendas Kocals, quien hubo de estar pendiente hasta el último partido del torneo para ver fibre a su equipo de la promoción

En cambio, de nada le ha

servido al Calvo Sotelo la sustitución de Fernando Argile por Hèctor Nuñez, en la octava iomada. En ese momento, el equipo de Puertoliano era el colista, y, sa bien logró endosar el puesto al Moscardó, no consiguió evitar el descenso automático.

Y lo mismo podemos decir del Onteniente el tercer equipo descendido. En la quinta jornada debutó Vicente Morera como sucesor de Juan Ramón, cuando el conjunto valenciano era eferolifio rojos La única que logró fue superar al Moscardó y al Calvo Sotelo. pero pada más

Tres conjuntos amenazados por la promocion meumeron, igualmente, al relevo de sus técnicos para tratar de salvarse. Tan sólo una de ellos a canzó el objetivo, el Cádiz, aun cuendo también tuvo que lucher hasta el último momento. como el Hércules, para lo grario. Precisamente, fue el preparador del equipo gedi tano. León Lasa, la última evictimas de la larga serie Le reemplază, en las dos gornadas postreras det tor neo. Guillermo Delgado, que venia actuando como

segundo preparador Tranco se la circunstancia de que en su debut, o sea, en penúltana jomada, el 🏄 🕏 encajó la más fuerte de lote de la competición 8-6, en Vallecas. Pero si este mismo con al Villarreal y a Langreo, que han tenido que promocionar, sin que Alvaro -sustituto de Rey en el conjunto villamealenseni Femando Bouso suce sor de Santiego Sanz «Yayou an al cuadro asturianopudieran eludir ese dificil trance

TRES SORPRESAS

Llegamos at finet. Sólo nos quedan sers para comp<u>jetar la extensa lista En la</u> decima jornada hubo dos bajas Vicente Dauder en el Castellón, y José Luis Saso. en el Mallorca. Al hacerse cargo el técnico francés Lucien Müller del conjunto levantino éste ocupaba la séptima posición, con doce puntos y dos positivos, para acabar el tomeo en aexto lugar con tres positivos más. Pero mayor ha sido el oxito para Juan Carlos For rieris, que sustituyó a Saso porque en ese momento el equipo malforquin estaba en una dificil situación, en el puesto decimoséptimo, con state puntos y tres negativos, habiendo terminado el octavo, con un total de cuarenta puntos y dos positivos. Algo análogo le ha ocumido al Pontevedra, qua. tras la duodécima jornada decimosegunda, rescindió el contrato con Juan Ochos, figurando el decimocuarto de la tabla -metido en el grupo de promoción». El relevo lo tomó Gustavo Biosca y et club de la capital de las rias bajas, en una campaña poco lucida consiguió, sin embargo, enjugar el punto negativo que tenia y terminar en décimo lugar con dos positivos

Por último, tres sorpresas. los ceses de Peñalva en el Rayo Vallecano, del chacoslovaco George Sa hotke, en el San Andrés, y de Roque Olsen, en el Co ruña Bajo su dirección, los tres equipos marchaban bien, y han terminado bien con sus respectivos sucesares: Ennque Orizabla, Luis Algy y Arsenio.

En resumen, le conclusión que pueda sacarse de todo ello es que la misión del entrenador es importante desde luego, pero no decisiva, aunque, a la hora de exigir responsabilidades, sea la victima propicia para el sacrificio. Pero, como ya hemos dicho, el problema no tiene remedio, y la «gullotinas del fútbor seguirà

trabajando sin descanso.



José Maria Martin.



Manuel Peñalva



Horacio Leiva

León Lasa



Fernando Araila.



Juan Ramon,



Sergio PEREZ TORRES

3.660 KILOMETROS Y VEINTE ETAPAS

TERCERA «EDICION-MERCKX» DEL TOUR

COMO CUANDO GANO BAHAMONTES

* La carrera empieza en Mulhouse y termina en Paris, el 18 de julio

* Kas es el rival más serio del Molteni de Merckx en la clasificación por equipos



senta al igua, que las dos ediciones anteriores, como una bella y espectacular tirania de Eddy Marckx Podriamos dadir que es esta la fercera «Eddycion Merokx» de la Vialta a Francia. La carrera esté en sus manos como camente, el ciclismo mundial on estos momentos. A pesar de que heya manifestado en fecha reciente que tolen us an ette on melot forma, es preciso recordar que «el incomparable» ha sumado veintitrés triuntos en lo que ya de temporada entre clasificaciones percia les y absolutes, y que su confesión de que cestoy rindiendo al ochenta por cientop equivale a decir que en a) transcurso del Tour rendirá al ciento por ciento.

Puede repetitse a histona de su debut en la primera carrera dal mundo, cuan do lo canó todo menos. as metes voientes? Quizá El solo hecho de que Van Springer y Wagtmane están con él en la hora suprema de la Vuelta a Francia presupone que también Eddy disputará la victoria por equipos. Así pues, pera ál -III no surge ningún contra tiempo- será el Tour y cas todas las cienticaciones se cundanas, monteña, mailiot verde e incluso, la victoria por escuedras. También podrá ocurrir -como el año pasado- que el maillot ver de sea para otro

En un Tour de 3 660 kilómetros le más corto de la historia, si se exceptúan les tres primeras adicionas), divididos en vente etacas con tres sectores contra reloj, uno de ellos contra reloj par equipos- con nrincinio en Mulhouse y (Inal, como siempre, en Paria, los demás participantes en la Vuelta a Francia dejando por un momento al pañoles- casi puede decir se que sólo tienen opción a un premio, por lo demás mportants mightestras Merclo: esté en el ciclismo el segundo puesto. En nuestra opinión, los cuatro candidatos más firmes son. quiză por este mismo orden, Joop Zoetemalk -segundo en 1970-, Gosta

Por SIMON RUFO

CINCO ESPAÑOLES, POR UN PUESTO EN EL PODIO: GALDOS, ZUBERO, OCAÑA, TAMAMES Y MANZANEQUE Y... CUATRO EXTRANJEROS: G. PETTERSON. ZOETEMELK. R. DE

VLAEMINCK Y VAN SPRINGEL

Petterson -tercero hace un año y flamante ganador dei Giro-, Roger de Vlaeminck «forfeita en la última edición por caida - y Van Springel, compañero de Marckx

No parace probable que Gianni Motta que ha acep tado contra toda pronóstico la responsabilidad que lba a pesar sobre Gimondi el gran ausento renazca de lo que paracen ser ya sua propias cenizas. Por lo demás, a francès Pingeon, sencionado por doping hasta e

27 de agosto, Pintens y nuestro Linares completarán, con Zilioli si es que por fin éste no torna la salida el quinteto de ausentes notorios.

LOS ESPAÑOLES

A un lado, Mariano Martinez que, enrolado en el Hoover de Gribaldy con el luso Agostinho, hace su aparición en la primera cerrera del mundo, la suerte de la embajeda españoja está en manos de Galdos.



Zubero. Oceña, Tamames,

Manzaneque y Gandarias

Por este orden. Segun el

estudio realizado en el cua-

dro adjunto, el arma princi-

pal de cada uno de ellos es

la siguiente Galdos, que ha

consequido la cota más el-

ta. 760 puntos, tiene una

virtud sobresa ente la re-

gularidad Zubero, segundo

con 755, sobresale por cua-

tro referencias muy vallo-

sas: clase dotes de escala

dor, maestría en los des

censos y forma actual: Oca-

ña, terceru, con 740 pun-

tos. Na su suerte en su pro-

pia clase más que ningún

otro escañol-, sus cualida-

des como contrarrelojista y

su habi idad en los descen-

sos, Tamames, cuarto con

735, que tiene como refe

rencia todo lo rea izado.

hasta al momento (pero

siempre al margen del Tour

Ocañe.









Gandaries

es, exactamento lo que ocurre con Jesús Manzaneque), su clase y su seren dad, sin olvidar la experiencia son sus bazas primordiales. Manzaneque, guinto. con 725 tiene tres puntos de apoyo: la fuerza, el alto rendimiento que alcanza contra raloj y su capacidad de recuperación con fuerts calor: por ultimo, Gandarias sexto con 705, no parece próximo a su alto rendimiento de hace dos años es más, parece encontrarse an un momento crucial en su carrera. Ahora bien, et hecho de que esté todavia acoplándose a su nuava vida -la de casado- no quiere decir que en el Tour donde ha britlado más alto no pueda cresucitara da ma nera expectacular

En definitiva, se puede considerar a Francisco Ga dos como el más regular, a Zubero, como el más pro metedor a Ocaña —si se serana— como el más experto a Tamames como el más actura a Manzaneque como el más fuerte, y a Gandarias, en fin, como al hembre que puede dar la gran soncresa

Por nuestra parte no consideramos, ni mucho me nos, como una posibilidad remole oue tres españoles Realizen entre los diez mejores, y tampoco se podrie considerar obra de la castanded que Galdos, Zubero, Ocaña (si pierde la sicosis del Tour), Manzaneque o Tamames suban al podio en Paris. En estos momentos hay, al. cierta distancia en tre cuaiquiera de opestros cinco representantes más flustres y Gosta Petterson Zoetemelk, Van Springel v Roger de Vlaeminck, pero tampoco da tan abisma) como para admitir antes de que la caravana se ponga en marcha en Mulhouse (ciudad en la que empezó el Tour usnado por Baha montes en 1959), que cualquiera de los nuestros es incapaz de descinzar a aquéllos.

En cuanto a la «chare de Kas y Werner, el eguipo dingido por Langarios tiene mayores posibilidades inles en la tabla por gs. e dras, y ello porque to axpe riencia, como se sue de cir, es un grado, y en e Tour, muy valloso Ahora bien, fos de Momeña -a pasar de los cuetro o cinco debutantes- podrán cumplir con decoro. Une cosa, er fin, parece bastante da ra, si el Morteni de Mercka no gana por equipos, lo norma es que el triunfo por bloques se lo traiga a España el Kas más aúnt iga de Vitoria serán los más serios rivales de Merckx y compa fila an esta clasificación

PARTICIPANTES ESPAÑOLES

S. D. KAS as Gandarias Galdeano (debutante) Fuente (debutante) Manzaneque (debutante) Galdos cópez Carril Zubaro Nemesio Jiménez Mascaró Uribezubia

G. D. WERNER
(Sin confirmer)
Tamames (debutante)
López Rodriquez
Gómez Lucas
Santamarina
Ventura Diez
Balegué (debutante)
Martos (debutante)
Grande (debutante)
Florancio (debutante)
Luilá (debutante)
Luilá (debutante)

G S. BIC Luis Ocaña

G S. HOOVER
Mariano Marianez (debutante)

Equipos participantes.
Bic, Peugeot, Fagor-Mer
cier, Sonotor y Hoover
(francese) Motten y Mars
Flandria (belgas) Goudemit
Off (holandés): Salvarant
Ferretti y S. C. I. C. (ite
lianos), y Kas y Werner

Estudio de los mejeres españoles ante el Tour-71 (Pontuación sebre 108)

Golden

Aunque la puntuación de Mertikx sea superior a 100 -por ser él un tivere de sere y p de elenerse el nivel de les este y p de accidistas de hay en diservador ha sido hecha sobre la base de la centena, y, como puede apreciarse, Gaidos ha sicenzado la cotización máx elta.

	Ciase	Faurzh	Sere- raided	Expe- riencie	Regu- inrided	Esca- Indor	Contra reloj	Bajando	Forms notwel	Recup. anta el calor	TOTALE
Galdos	80	80	75	70	75	80	65	75	85	75	760
Genderies	75	75	75	75	70	75	65	65	65	85	705
Manzanoque	75	85	65	60	65	65	80	70	80	85	726
Ocaile	90	75	40	80	50	75	95	90	80	65	740
Таминична	85	70	85	80	70	85	65	75	75	85	735
Zubere	85	75	65	70	£5	85	60	95	85	70	755
Marcica	120	120	116	120	120	120	120	120	110	110	1 60







PACO GENTO: El adiós del mejor extremo izquierdo del mundo

PACO GENTO: EL ADIOS DEL MEJOR EXTREMO



 Seguir en el Madrid es como un premio a los casi cuatro lustros que llevo en el equipo»

Por Miguel Vidal

Ne visto a Paco Gento en Chamartin como vi a Lev Yachin en el estadio Dynamo, de Moscú: sallandole por la cuença de los ojos el deseo de la eterri-dad. Gento y Yachin -como muchos otros: Puskas, Di Stéfano, Matthews, Pelé, etc.- son futbolistas que no deberian desaparecer nunca de los estadios. Pero el tiempo no perdona a nadie, y uno tras otro, porque es ley de vida, van cayendo, archi-vándose en la historia del balompié mundial, muriendo para el aplauso. Es un momento penoso, triste, único A Paco Gento -como a Ya-chin, Puakas, DI Stéfano, Matthews y pronto a Pelé- le ha llegado este difficil momento de ha-cerse a la idea de la despedida. De decir

(Continue en le pag. 27)

MIRANDO EL FUTURO

Sentado encima del balto, que le ha dado giora y elinero. Paco Gento Intenta escudinhar su futuro. La sonisa que exhibe es para alejar de su cerebro el fantasma de la retirada, del odiós definitivo al futbol activo.

RANCISCO GENTO (1953)



SALIDA A MOMBROS "Muy pocoa" "utbobitas pueden alerdear de habet salido a hombros como ha "cratus "ras une gran flaene at fital de un partido pero Gento un una suno muchas veces he at fital de un paredo en volencias por su hinchada.



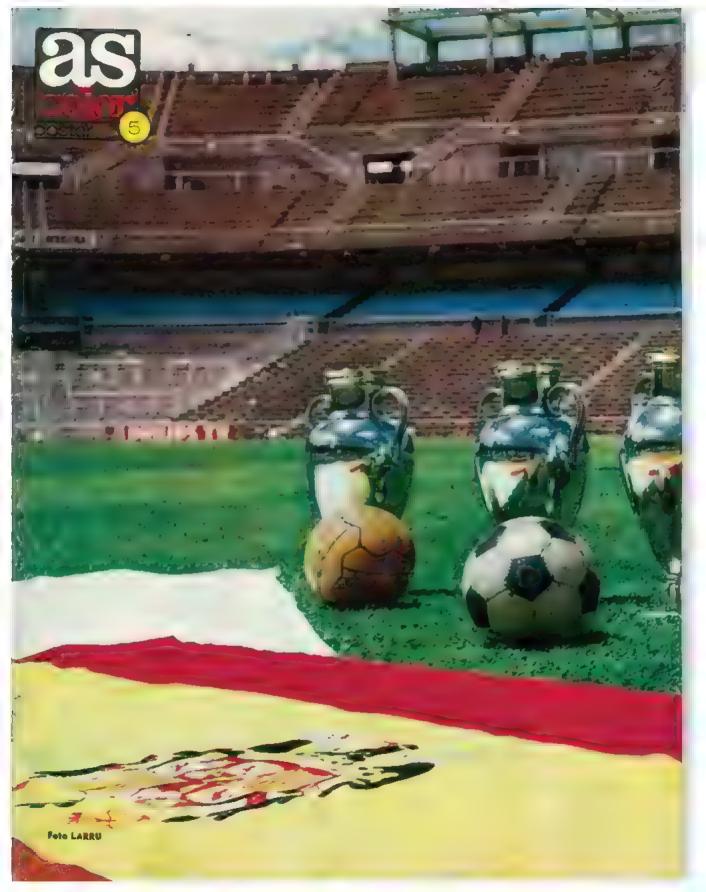
UN SPRINT ENDIABLADO—La cerecteristica más acusada de Gertio, la que la ha lievado a la cima del futbol mundial sa sodo la velocidad. Véando en piena cereara, un contrario desbordado y la mirada puesta en la forma de burlar el próximo. Un áprint endiablado hacia el merco adversario.

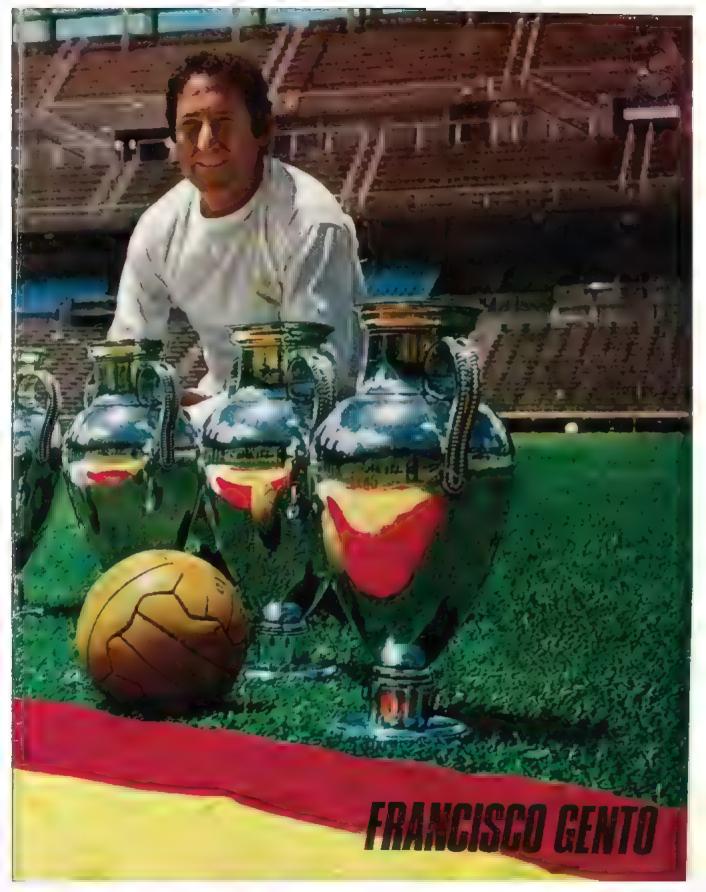


CAPITAN FRENTE A INGLATERRA Después de Ricardo Zembre Paco Gento es el jupedor que más veces ha sestido la samara nacional haste el prasente Aqui hece funciones de capida en el encuentro marpo de 1958 frente a inglaterra en Chamarin El jugador que intercambia regalos con el es Bobby Moore



SU PRIMER HOMENAJE .Paco Ganto aspira en su retirade definit, va, a un metrado homenaja a ascala mundai. El segundo en la historia a un mismo ligrados - Ganto as un hombre que marca hitos inaceanza a un mismo ligrados - Ganto as un hombre due marca hitos inaceanza bitas casa- porque el primero, a los trace años de jugados blanco, se la findió en 1955 Esta as una entreda de aqual encuentro contra al River Piate argentino.







GOL AL ATTETICO.—Paco Gento habita vivido aprojumadamen to unas cuarente ocasiones los novente mitudos ciliagos de los encuentras de arakuma invalidada Maelistático Aquila apared ras conseguir batir en uno de los aderbyss le mata rejibilanca.



de se simple debto de uso cardad de seleccionador lleveria por des se simple si tutbolista su dirigiones dei futbol es si caso de debto de servicio de se se simple si tutbolista a dirigiones del futbolista de un excuentro del se se simple de seleccionador lleveria por del se se simple de seleccionador lleveria por del se se simple de seleccionador lleveria por del se simple de se se simple de se se simple de se simple CON KUBALA Gento na visto como con ultima vez o Gento al aquipo representativo.



LAS MEJORES ALAS DE EUROPA, Peymond Kape, capitén del Stade de Reims y Paco
Gento, capitén del Nación Madrid, intercembian
saludos somisas y repalos antes de un partido
amistoso Ambos en el cuebro de Chanartin se
convirtisron en las mejores elas del fulbol continental.





cualquière, que esto no importe. En la misma fotignella tres lessante les que son historia viva del Real Madrid Cento. Moleiro y Migue Murido, «supervivientes», en faceles distintas, de dos épocus de MISTORIA VIVA DEL REAL MADRID -Ciudad deportiva, un



CAPITAN MRECOPEROUN-Tarias veces capitan en la Cope de Europe Gento vivió tembén la Recipa, para que su palmente además de extenso, fuera completo Aqui aparece el día cel debul del equipo en la competi ción, en Malte junto al capitán del Hibernians Le Valver da. Privitare

drid no ha sido nunce, en el profer haciónal un equipo estimantemente copara De ah que Gestio de hije vivillo más que en dos ocasiones el nomanto de recibir de menos de Su Excelercia el Lefe del Estado la precisión Copa de Expaña En esta ocasión fue en 1910 en Bercelona, suas devincia a al esta ocasión fue en 1910 en Bercelona, suas devincia a al

SU PRIMERA COPA DEL GENERALISMO. -El Rasi Ma-



RELACIONES PUBLICAS.—Por su especial condi-ción de capitán legandario del Real Machol Paco Gan-to es, a la hora de la verdad, el impor raticiones públicas del cuadro de Chamartín Aqui, aparace ansefando la monumental sale de trofeos del ciub a rnonstruos del ciclismo mundial, al balga Eddy Mercka



brados por la veloci-dad y assucia del tomo muy bien dice вина «серы біфи

FIGHA TEGNICA

Apenible Francisco (III Applicate Sensi Lingue III)

per la encarrenanto Quenzo Senzaprio de India
de matemania (2 de possible en 1933 III Qui de Colore
de nacimania (2 de possible en 1933 III Qui de Colore
de nacimania (2 de possible en 1940 III Application (2 de 1940 III Application (2 de

TITULDS DEPORTIVOS

ACTUACION IN LA BELECCION NACIONAL

Prindex Aggiehit Curertil y Courin (2) generating the empty design and properties of the empty of the couring of the empty of the couring of the empty of the couring of the empty of the e

ACTUACION EN EL REAL MACRID

Rendon di Lup jugatini castradentia etini.

Guiss muscato ciento indini y Anno. 4
fis Cost di Elimpia jugatini a Nationa y Anno. 4
fis Cost di Elimpia jugatini di Nationa y Anno. 4
fis Cost di Elimpia jugatini di Nationa y Anno. 4
fis Cost indica y Ann

CONDECCRACIONES

Crus de faibbil la Capbillo, medalla de Caperos y rie la Caudad de Madrid cinco medalla de bronce una de piete y dos de pro al Márito Daporbido

PARTICIPACION EN 41 EGENPO DE LA

fe ne escalo de Wernbey (Imores», a 23 de octu-bre da 1983 son morto de acestanto de la Fontali Aescelatios E. apunci mundi feend-se Vigene (1985) y Soaks (Vigense) (1985) se gundo (sengo Dalma Sento, Busili Ercapio me India) son Dalma Sento, Busili Ercapio me India) son Dalma Sento, Busili Ercapio ne India) son Sanda (Insona presidente in Sovelvingen (Aestenda Goudentia); no cevariat i Sovelvingen (Aestenda Goudentia); no



UN RECORD MUY DIFICIL DE IGUALAR -Ochante y ocho son los encuentros de Cope de Europe que ha disputado Gento. Un récord muy dificil de igualey El de le fotografia es, precisamente, al último, contra el Standard de Lieja, en Chamertin, el 3 de diciembre de 1965 Después, en Recopa Gento ha jugado sels encuentros más en el orden oficial europeo.

(Viene de la pap. 22.)

ediós, de apager su rutilante estrella y cambiar los borceguies de la fame por las zapatillas de viein gloria, de burgués del fútbol. Poco a poco, paulatinamente -un jugador de su categoria no puede irse de golpe-, su figura ira desaperociendo de la actualidad. El Real Madrid, club señor donde los hays, le ha buscado la solución más idónee, como se hiciera en su die con Pancho Puskas, Para alentar la ilusión de que todavía se está en la brecha cuando ya los años, que no el espiritu, exigen una retirada. Esta será la imagen de Paco Gento, el mejor extremo izquierdo del mundo, el mejor futbolista español-español de todos los tiempos, en su atar-decer. Triste, pero real. Gento, al igual que me dijera Yachin con lágrimas en los ojos, se he dado cuenta de que «un futbolista no nace para vivir siempre del belóns, por mucho que la experiencia le haya condicionado su subconsciente a esta idea. Cuesta enterrar, con

un simple gesto, die-

ciocho años de entraga constante a unos colores. Y esto es lo que aprenderá a hacer Francisco Gento López cuando este verano vaya a Guarnizo para estar, como siempre, al lado de los suyos. A costa de mirar el ayer y Horer, porque Gento, además, como Yachin, no tiene hijos con los que poder softer une contimoidad...

ERSONALMENTE siento on profundo respeto por Paco Gento, En principio tiento respeto por aquellas personas que hacen de la modestin su estandarte, y Genso as asi Por esto y por su exembrosa provección en el planets del l'útbol no llegué hasta él con el propósito de zaherirle con los chistes que corren a cuenta de sus años su pelo, que en le fleme el esbuelos, el «Matusaléro p el eMatthews españols Para mi Peco Gento es una levanda, un mrto indestructible, que ha envejecido porque todos enveje

UN FUTURO SIN PROBLEMAS

¿Cómo ves el futuro, Paco? Me ha mirado como diciendo: «Ya estás otra vez con el cuento» Y ha sonreido para alejar el fantasma de su cerebro antes de responder

Mi futuro no tiene problemes Cuando ingresé en el fises Madrid, allé por aeptiombre de la tiene prometi que me returaria definitivamente del fotbol siando jugador madridista. Esto heré.

-Te quede un contrato más

o menos simbólico, ¿Te sans fece esta solución a elo Pustase dada a to problema?

Enormemente. Estaré con terrio de partenecar al Rusi Madrid, europue no juegue Lo Tomo como debe tomarsa como un premo a los oños due lievo e el equipo V me aguantacé en la grade, euroque pienso que todeva, estoy para luger y recdir al no con le aududad de antes, el con la solvencia de mil experiencie. Antigo mio as casi un cuarro de sifilo lo que lievo yo tras un liem.

Paga Gento he exprimido el funbol como si éste fuera un limon Es el futboliste más condecorado del paía -ocho medallas el Mérito Deportivo Gran Cruz de Jusbel la Carólice. Medalle de Clanerpa y de in Cluded de Madrid, entre ofres condecoraciones- y también el más famoso fuera de nuestres fronteras. Si hubiera recido en Inglaterra ahora se tie sir como Matt Busby Bobby Charlton p Matthews de haber nacido en Italia ha bris genado con creces la batelle de la publicidad a Gigi

-¿Hits pensado ya en tu homenaje de despedida del fútbol activo?

-El homenaja lo decidirà la discretha del Real Madrid, por supressiz Pero piena que ni homenaje, tiena que aar a escala municial, como ha sido el de Yachin, por ejemplo, al que ma duela no haber asistido. Diecocho años en el Real Madrid, que as lo difici en un jugador, as un aval inelcunsable.

-Y sais Copes de Europa una Intercontinentat, doce de Lige, ans selección en el equipo de le FIFA, noventa y seis partidos oficiales inter-clubs continentales. ¿No crues que esto es mejor ava. sun?

-No hay nada comparable al habde sida sento siempo juga Pienso que mi homenaje tiene que ser a escala mundial, como ha sido el de Yachin-

 Me quedaría siempre en el equipo, aunque fuera, como dijo Puskas un dia, para Hevar el botijo de aqua-

der titular del Real Madrid Si vo tengo que hablar de recuer dos buenos y maios en mi vida de futboliste, no hey nade por delante de la satisfacción de haber sido jugador madridista. Mi mejor recuerdo es el de es ter on of Real Madrid. Mr pepr recuerdo será al de dejar da estor En el Real Madrid me quedaris para siempre, aunque fuera, como dijo Puskas un die, spare Hever of butijo del aguas, o spara cortar anire dass, como diria Zunzunagui, o de arelaciones públices»... El puesto no importe. La cuestión es quedarse dentro. Yo. aunque cueste después de tantos años, estoy preparado pare defor of futbal Lo que no estay preparado es para delar al Real Madrid, El Real Madrid. creeme, amigo, es algo mio

Dices que estás preparado para dejar al fútbol. ¿Te apor tarás completamente de ál una vez colgadas las botas?

Entendâmonos, estoy pre parado para dejer el futbol ectivo. Selo ese El futbol es mi vide y continuarie en él de lo que see No hay forme de dejerio. Es un voneno que me mataria si me fattera.

DOS PROYECTOS AMBICIDADS

Finalizado ef entrenamiento normal en Chemartin, audoroso y feligado. Paco Gunto se viene a uniformarse de bianco y posar jumo a'ten sels copas de Europe que él, único jupa dor del mundo que puede pre sumit de allo ha coisborado en conseguir Paco Gento posa sin ninguna afectación sin apense darle (mportancia a la cosa, como si fuera lo más natural del mundo. Viéndolo es nos viene a la memoria la impgen de un Bobby Charlion pr guillosisimo de poser con una sola en Old Trafford, er la de un Gianni Rivera que se hizo tagetas de felicitación con se que conquistó en Wemblev v

en Madrid Paco Gento, hay que repetirio una vez més es un modeto de sencillez. Un suténtico caballero del fothel

¿Clué sientes postrido con estas sels copas de Europa. Paco?

-dina tercible nastalgia, pri mero, y una gran satisfacción, después. Esto es una parte importante de la historia del club.

¿A cuál de elles tienes ruis cadho?

A la última, a la que conquistamos en Bruselas en 1966 ente el Partiran de Beigrado. La tenpo un anormo cariño porque la genemos dieschicos févenes y vo, cuando sedocia que el Pael Madrid yeno podía hacer nade sin los Puekas, Di Stélano, Santameria y compañía.

Después, camino de la calle y una vez aortesde la barera de hincrisa que la solicitan autografos —un rise que se repris d'estre — seguimos la charia Nablamos de proyectos, Pisco Gento tierre dos nuy ambicio sos. A sales

"Será entrenador, siguiendo in Liefas de Pusitas. Di Sitása Luefas de Pusitas. Di Sitása la Maria de Responsa de Josello y Molovary, que has jaldo compañeros mías de equipo. No sá si tendré la suerte de eños, pero le buscaré. Por mi no ve a ouedar.

"¿Y el otra gran proyecto?
-Casarme, Tenga garres de formes une familia. Es mi gran lluxión

¿Hes elegido ya compeña e?

Todo se andará SI, todo se andará. Et tiempo se el animal con las patas más veloces que conocco. Pareca que fue ayer cuando Paro Gento vino de Santandar via tiemba un traje anche y regre y sin embargo, ya vanr le tilega el trago ambargo va vanr le tilega el trago ambargo va pundo del ciudo de Chamartin, donde ha quemado, muy bian por cierto, una importentisma eta-per di sau vida. Suera. Paco

UNA FOTOGRAFIA ENTERNE CEDORA, Paco Gento

en la préctica del balós a on future SUCESO en su puesto de extremo lequierdo. Una vacante Que aun no se ha cubierto y que, en el major de los casos mucho en hecerse





OBJETIVO: ESCALAR EL MCKINLEY (6.194 METROS) POR EL ESPOLON OESTE

EL GRUPO DE ALTA MONTAÑA ESPAÑOL, Impresionante panoi amica del monta McKinley en Alaska. Este as el objetivo de la expedición española



A LA CONQUISTA DE ALASKA



una de los glaciares más perfectos dei Michinley Las franjas desuras interienas, que destacan sobre el blanco son el polvo y tierra arrastrados de los montañas intentras dos pequeños arrayos van a unirse pere formar un gran río

EL PRINCIPE DE ESPAÑA, PRESIDENTE DE HONOR DE LA EXPEDIÇION

Por Carmelo ALTEA

taquarda a desecha Agustin Faus. Palasi Pellus Faustino Durán, Faustino Palacios, Carlos Rejiso. Jerbiimo Lopez y Salvador Rivas. Agachados Carlos Soria Carmelo Rada. Ja-me Gorda Orts y Luis Méndez, Foto Cdra.

ODO está ultimado a punto. El Grupo de Alta Montaña Espa not (GAME) va a enfrentar se a una gran y amesgaria.

empresa conquistar Alaska y so McKniev (6 194 me. tros, el monte más a to de Norteamérica). Faustino Durán, uno de los catorce alpi

histas que forman la expedición me dica

Seis mil memos en Alaska (donde hay un verdadero frio polari equivalen



A LA CONQUISTA DE ALASKA

Un enviado de AS-COLOR. Agustín Faus, miembro montañero del grupo

en cuento e dificultadas e los ocho mil del Himalaye. Serán (oa primeros españoles que intenten ascen-

der al McKipley Me dice. -El mes de julio es la fecha más indicada, por razones climatológicas Asinos lo Nizo saber el superintendente del Parque Na cional McKinley.

Les pusta la diferellad. pero detestan el peligro Es el lema Organiza la Federalción Castellana. Se trata de la única expedición oficial española en 1971 Hubo una minuciosa serección. En el grupo de catorce dos elegitos hay membros de Cub Apno Españo Peñalere, Club Appro Guedarrema, Club Deportivo Navacerrada S D Excur ejonista, etc. Conmigo haban Agustin Faus Rofael Pelus Faustino Dirán v Luis Méndez Todos ellos son profesores de la Esque a Nacional de Alta Monta Ag Lais Mêndez y Fave eati vieron va en el Cai caso y on of Arias Para Rafael y Faustino será el McKiniev su paulismo de hielo su primera expedición de imopitancia E lefe de la esperición es Jaime García

Orts, presidente del GAME. hombre más que curtido en la pecaleda

Faustino Durán Ileva la parte econômica y me ofrece unos datos

MILLON Y MEDIO DE GASTOS

Los gastos superarán el millón y medio de pesetes. Por ejemplo, el presupuesto de viaje por expedicionario llege a los mil dòleres. Y la misma cilra se elcanza en al equipo personal por individuo. Después, hay que añadir los materiales colectivos de escalada, campa mento, alimentación etc.

-) De dónde sale el dine-

Cubrimos los gastos con la avuda de la Delegación Nacional de Daportes y el apoyo de las casas co-

El 28 de junio saktrán por via aérea bácia Nueva York De alle rån a Anchorage Y empezará la aventura Rafeel Pelus me da tres im portantes noticias

-El orgaldente de bonne de le expédición es el principe de España Y està ver



Pronto, nuestros escaledores se verên como los de la fotografia, fuchando denodedamente con la nieve los eccidentes geográficos y las inclemencias del tiempo, en buses de la clina del McKinley, el monte más alto de Norbamérica (5 194 metros).

daderamente interesado en la marcha de las cosas y en que logremos questro obie-Dea.

Después, otra

Carpentier at harmano del astronauta filmara nuestra ascensión desde una avionela

Y otra

En la expedición va NO DO y filmará una pelicula que sarà presentada en el Festival de Trento

A Luis Méndez e areque to per at primer hombine que ascendió a Mikimey

Fueron Peter Anderson

v William R Reylor El 3 de abril de 1910. Hicieron la accensión por la via arista

Las primeras ascensiones se efectuaron aproximade mente por el mismo sitio Después se fueron abrien rici nuevos pasos y superando numbras dificultades. Asal espoión Ceste, la via gla clar Auth at espoion Noroesto a via de la care Sur la arista de los pioneros de Fistiron, via espeión Este, etc.,

La expedición aspañola intentará ascender por e espoiên Casta. Segûn edoctor Bradford Washburm especialista de Alaska y de McKiniev ces, como todas, una via large y difficio. Y añada, «Seria una escalada de gran categoria y un alto objetivo para una expedición a

Agustín Faus, en su doble cometido de montañero y periudista, es un miembro más de la expedición y, además, enviado especial de AS, para dar a conocer a muestron fectores todas las vicisstudes de la escalade en una serie de crónicas. que imaginamos serán de prairi incherést.

En total, los componentes del grupo son cetorce Jomcres sin miedo y sin tacha. Durante el jovierno ban efectuado continuos entrenamientos. Y buscando siempre condiciones parecidas a las que en Alaska van a encontrar han hecho escaladas, marchas y vida so bre la nieve

POSIBILIDADES

Me señelan que en a misma zona tienen también et diente Moose cumbre m to histographic ris a trivial superior a los 5,000 me tros (Sa trata de una gran torre la granito y hielo) Y as mismo implantan que caso de mai tempo persis tente en la zona ustà provectado un cambio al monte Fotaker distante unas 30 m / aser a mismo Parque Nacional, cuya altitud sobrepasa también los 5 000 matros

Pero todos los compo nentes de la expedición están en la confianza y seruridad de conquistar el McKinley:

-Hemos wegioo la melor écoca. Hemos realizado una oreselección minuclose Lie varemos un aquipo mas que completo En una palabra, las cosas están monta des de tal modo que la expedición sólo puede ser una cosa, un éxito, una importante conquista

El McKinley les espera imperturbable. Ese monstruo que se extrende de Deste a Este entre los gla clares de Kahiltna y Ruth desplegándose en aristas y rios de hielo ofrece a los escaladores algunas de las condiciones más severas jue se pueden encontrar en cualquier luger de la Tierra



Jaime Garcia Orts, jelo del grupo de montañeros españoles que intentarán escalar el McKinley fotografiada junto a parte del material que precisará la expedición para coronar con éxito su dificultable —-Coto Cita.





Va a comenzar el simulado combata. Papp, con su preparador de 1963, que le va colocando los quantes. Falledo, avudado por Reovo, bace lo propio

Por **JULIAN REDYO**

Fotos: AGUSTIN VEGA

OS ultimos Campeonatos de Europa celebrados en Merid. han hecho que los años 1963 y 1971 se acorca sen, merced al reencuentro de Lazalo Papp y Luis Folledo. Ambos púgles disputaron un combate aquela tejana noche del 6 de diciembre sobre el cuadniátero del Palacio de Deportes madrileño. la noche que habria de convertirse en la primera triste de Luis Folledo. Por al contrario, el magiar añadirla un estabón más a su triunfal cadena de éxitos, de la cual pendan tres medallas olimpicas. A nuestro Luis Folledo se le vinieron abajo todo un maravilloso castillo de naipes y

las ilusones de enfinderse en un traje de luces con el título de campeón de Europa de los pesos medios. Fue un exito más del boxeo de Hungris. Fue un ravés para el boxeo español. Aquel combate es ya sóki historia. Historia reverdenda estos dias al presentarse el invicto campeón euro peo como preparador de la selección hungara amateur y colocidir con el amozo de las Ventasa a pocos centimetros de e nota sobre la que un dia cruzaron sus guantas. El noble arte del boxeo se ha visto una vez más engalariado con la ausencia del rancor con el respeto mutuo, con la admiración reciproca, y hasta con el sincero afecto que se han demostrado Papp y Folledo.

Lazdo y Las han accedido a mi petrción, se han caizado los guantes y se han puesto en guardia el uno frente al otro, como lo hicieran tras el primer tañido del gong aquella noche de 1963. Después de que Agustin Vega disparara su máquina repetidas veces, he parado el ecombates, y he aizado los



LASZLO:

«Luis me felicita todos los años las Pascuas»

LUIS:

«Papp me ganó bien, aunque aquella noche no fui yo quien subió al ring»

brazos victoriosos de ambos pugiles. Ha vencido la deportiva-

Lazaro, ¿tuvo usted miedo de Luis Folledo antes de en frentarse a él sobre el ring?

Miedo, no, respeto, sl. Sable antes de venir a España muy poco del boxeo de Falledo, pero conocia su juventud y enver gadura Lo que también ignoraba -comenta guasón- as que era tan quane

Luis hace un gesto como quenenciose lanzar un crochet le equienta Lazsio simula un desvanecimiento, poniendose biz-

-Luis, ¿te ganó bien este hombre que está hoy a nuestro 'ado?

Me genó con rode clanded. Pero, sunque hey puede perecer una discuípa, no genó a Luis folledo, pero si al hombre que aquella noche subió al ring.

¿Cuál es su vida actualmente? -pregunto at magiar-. ¿En

-Vivo tranquilamente en mi hogar con mi mujer y un hijo de dieciséis años, y sigo trabajando en y para el boxeo. preparando e jóvenes valores y a la selección de mi país. Y tú, Luis, ¿cuál es tu presente y tu futuro?

En la actualidad, ya sabas que estoy en el pimnesio trabajando con unos muchachos, enseñándoles todo lo que puedo. También tengo a la vista una película, la cuel me ha obugado e dejerme la berba. El lutura no lo est a ciencia cierta, depende mucho de mi homenaje y de los beneficios que puede obtener de Al

SIN RENCOR

¿Guardaria rencor a Folledo si este le hubiera vencido? Ni a Folledo ni a nadle que lo hubiera hacho. El rencor y el deporte no pueden ir nunce unidos, ¿Sabe usted que Luis Folledo me envia todas los años una falicitación por Pascuas v Año Nuevo?

-¿Quieres decirme, Luis, si Papp cambió por completo al rumbo de tu vida?

-Cambió el rumbo de mi vida en los toros, pero no en el boxeo, prueba de ello es que volvi a ser Luis Foiledo dentro de los quadriláteros e, incluso, llegué a disputar en dos ocasiones más el título auropeo

Podria contestarme el preparador de la selección le boxeo de Hungria que virturies y defectos encuentra al boxeo amateur español que estos dias está siguiendo tan de cerca?

-Ustadas tianan dos cualidadas fundamentales, la bravura y la ilusión, pero les falta la experiencia, la dirección técnica y la táctica. Teniendo como tienen estas dos grandes virtudes, si logreran lo otro, llegarian a donde se lo propusieran

Y tù, cômp ves el boxeo húngaro, Luis? ¿Ý tú, cômo ves el boseo nungero, Euser Técnicamente, muy bueno y muy disciplinado. Bajo la batuta de Papp no es extraño

Vendria usted al homenaje de Luis Follado si se lo pidieran?

Si su Federación me la pide oficialmente, con mucho gusto. Déjeme apuntaria mis series

Sobre mis cuartillas, Lazsio Papp ha escrito MTS Boent J Rosenbera házaspár n. 1. A continuación, los dos ex boxeado res han colgado sus quantes, unidos sobre la misma percha dei vestuario, se han dado un abrazo y se han deseado suerte

Lazalo Papo comenzó a vendar los puños de uno de sus pupilos. Más tarde, al hoy preparador magiar sólo le llagaran. as ovaciones en la penumbra de su rincón, y no bajo los focos, pero su estela de triunfos es tan brillante, que tiene luz propia dentro de la historia del boxen

Luis Folledo ha salido del Palacio de Deportes camino del gimnasio a preparar a sus muchachos. Quizá un dia esté en un rincón parecido al de Papp, haciendo lo propio, en unos campeonatos de Europa o en una Olimpiada, enseñando esa técnica y esa táctica a las que hacia manción el preparación hungaro De bravura. Folledo fue campeón mundia:

Lazsio Papp y Luis Folledo nos han acercado con su presencia, a la ya lejana noche del 6 de diciembre de 1963



nalledo y Papp se saluden, <mark>tras el suenciaso tanvolo del gung, sus ceres rellejan descontienze. La de</mark> Luis parece decir «Si la pillara anora»... Y la del hungaro «Na la pongaz farruca, que la vuelvo a der »

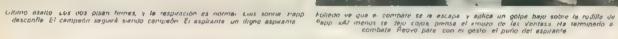


Ha terminado al primer asalto, parece indicer nuestro compeñero, pero le luche es enconade y ambos púgiles no han oldo la campana. (Toma: nj nadla)

Los pigües as abraxan, es casasan suerte para el futuro. Mil novecientos sesente y tres quedé muy abràs. Aquella feche tan sólo es historia. Unos la recurdarán con alegria, ciros la recurdorán con triateza









Lo vos del populas Paco Torres parece anuscuas el resultado «Combate nulo». Ha vencido la deportivided







Ninno Vaccarella formó una megnifica pareje con el capañol. El solliano que acaba de garar por segundo vez la Terga Florio, varició en La Mans en 1954, con Farran



Los Porsche acola largas han inscado ya la vuetta de lanzamiento. Tras ellos siguen al Porsche 317 esuperarichos de Kauhsen-Jost y el Farrari de la Montjuich

dio macénico era inferior a los restantes Perrari y Porsche todos e los con carro caria cerrada, mucho más répidos en a larga linea recta de más da cinco kiló metros que tiene el circuito de Le Mans. Su carrera terminó a la décima hora, en accidente, causado seguin parece, por un reventon

Este año, dado que las carreres de prototopos han desaparecido prácticamente del calendario españo: José Maria decidió salir al aviranjero, a mediras con los grandes especialistas de los coches de Sport, que corren bajo los auspicios de las grandes rarrosa mundiales.

Su primera carrera fue en los 1 000 Killómetros de Buenos Ares, donde terminó en quinta posición tres os Porsohs y los Alfa Romeo officales, alendo el primer Ferrar clasificado. Des pués ymeron las XXIV Hores de Davins donde de

bió abandonar a la sextahora por averta de la bomba de gasolina cuandomarchaba en cuarta posición tras los dos Porsche y el Farrari Sunoco

Estas actuaciones llamaron la stención de Ferran
quen le ofreció convertir su
viejo 512 S spider en un
flamante 612 M mucho
más ligero, y equipado da
un motor más moderno
Con el coche asi actualiza
do y disponiendo adamés
de una asistencia oficial de
Ferrani. José Maria Junes
della terminaria quinto el
randis Hatch al Implo

JUNCADELLA-VACCARELLA, EL BELION EQUIPO FERRARI EN

Habiendo decidido no participar oficialmente en la prueba, al consideror que su pequeño prototipo 312 P no tenta nada que hacer en una carrera tan rápida como Le Mans, la factoria Ferrari decidió cuidar la participación de algunos equipos privados, en particular del 512 de la escude ria Montjuich cuyo coche fue desmontado pieza por pieza y vuelto a montar repontendo todas aquellas partes que no parecian es tar en perfecto estado Tras està revisión fue enviado deade Maranello al circuito en uno de los camiones que suelen transportar a los coches dal equipo oficial, lo cual no dejó de causar sen sación entre los especialis tas de la prensa automovi hata mundial, que tan sólo concedian al español un papel de figurante. El asombro degó al máximo cuando, en uger de Arturo Merzario era Ninno Vaccarella el lla made a hacer equipo con nuestro piloto

"Ha sido el pronin "com

mendatore" quien me ha propulesto a Vaccare, la como oppiloto, y realmente asto muy contento con esta elección, pues es rápido, seguro y tranquilo. Y como referencia basta con decir que al año pasado fue al hombre más rápido da todo el equipo oficial Ferra na

«Es verded que tuva una cierta imposición de Ferrarpera tener que llavar a Marzario como compañaro pero la verdad es que no esteba demasiado contento con la perspective, pues Ar turo me demostró, en los ultimos 1 000 kilómetros de Monza, que no es un auténtico profesional. Apar te del accidente en que sa vio envuelto, en el que no tuvo la cuipa. Ilegó a estar tan nerviciso a la selida que me Intranquilizó bastante Además, creo que abora lo tienen un poco castigado en Ferrari »

«ESTA VEZ CREO DUE PODEMILI GANAR»

Son las dos de la terda del sábado 12 de junio. En al circuito de Le Mans la cente empleza a tomar no! siciones en las tribunas para no perder detalle de la sa da. En el box de Ferrer número 15 de la escuderia Montiulch, José Maria Jun cadelle y el ingeniero Siena, leh dauget retgerite ougstra equipo Alfa Romeo final zan los últimos deta les la tas de aceite, comprobación de los neumáticos -se eligiaron neumáticos mottos de todo tlampo que, aun que menos répidos en seco. valdrian en caso de Luvia revisor el plan de carrera on a pronometrador tra do por Vaccarella del equi po Autodelta etcétera

A un isdo. Vaccarella opserva silencioso. En pocas vueltas consiguió al quinto

Uurante las primeras horas, Junçabella-Vaccarella rodarian en posición de espera entre la cuarta y la quinte posición. Su tàctica delle resultado, pues a madianocha wran primeros, a más de una vuelta de sus más inmediatos seguidores.



A LAS TRES Y MEDIA DE LA MADRUGADA, UNA GRAVE AVERIA EN LA CAJA DE CAMBIOS INMOVILIZO AL FERRARI SOBRE LA PISTA Decepción del piloto por no haber recibido ninguna ayuda de los organismos deportivos españoles

meior firmno shealith da entrenamientos en 3-18-7 a 244.028 km/h. A conti nusción, subió José Maria al coche, y en seis vueltes marcaba un tiempo a tres segundos del siculano, ante lo cue voivió a bones para no cansar el motor Delagte de allos ten sólo los tres Porsche 917 suote larges y al Ferrari de la Sunoco, al volante del cual Donahue tuvo que tirar muy fuerte para poder majorar, aunque sólo fuera en 2/10 de se gundo, at tiemno dei coche español. Pose a esto, el si ciliano no se atreve a dar rienda suelta e su optimismo. «Va a ser difficit poner se por delante de los Pors ches, dice

Juncadella en cambio es menos recatado

«No quiero perecer fantasioso, pero creo que es alimos entre los aspirantes lógicos a
la victor a El coche es
prácticamente nuevo El
motor guel, y en el banco
de pruebes ha dado una
potencia de 602 CV Por
potra parte, contamos con
una organización perfects, a
la allura de los otros aqui

Er tiempo algue pasando y llega el momento de decidir quián de los dos hará el primer relavo. Vaccarella le cede el honor de tomar la sa ida a Juncada la pero éste lo rechaza y, es, finelmente. Namo al que conducirá primero.

«Nuestra carrera va a ser de conservación. Nos he mos impuesto un ritmo de 3-27 por vuelta, a unos 235 kirômetros por hora de media, y el que nos quiera pasar, que nos pasa.

Sá que en las primeras vue tas vamos a tener de lente a los Porsche 917 scôla larges, pero la expe nencia dal año pasado nos indice que es muy dificil que aguanten más de la mitad de la carrera El eño pasado hicimos el catorceavo tiempo de entrenamientos, y a la décima hora, antes de que tuviere el accidente, ya habiamos subido a la séptima posición Asi que este año, que salimos en la quieta posición, pode mos estar siempre en los primeros lugares.

En cuanto a los demás coches, somos algo más rápidos que los Porsche 917 cortos y de los restantes Ferrar, tan sóla el Sunoco de Danahue-Nobbs puede que esté por delante de nosorros, lo cual. hasta cierto punto, nos vendrá bren pues hará la labor da afle breb a muestro favor. En cuanto a) de Pescaroto-Par kes, Vaccarella as más répi do que ellos, y yo hago más o menos los mismos tiempos que ellos.

Pase a estar pròxima la salida José Marie hace gala de una gran tranquili dad

Realmente, no estoy nervideo por la carrera en st, pero en cambio me procupa que se nos pueda excepar la victoria por al gún imprevisto. Es una expecia de nervidesano, producido al sentir que la victoria está a nuestro alcance y

La presentación de los equipos se ha realizado ya los himnos de los paises participantes, el de España entre ellos, han sonado, los coches, empujados por sus mecánicos, comienzan a alirearse on sus puestos de salida Antes de que suenen es cuatro de la tarde. In hors de la verded en les XXIV Flores de Le Mans, lo último que nos dice José Maria Juncadella, un pocodecepcionado por la feita de apoyo moral de los or ganismos deportivos espanoles es como un brindis al aficionado aspañol, asi como a los miembros y amigos de la escuderia Montpuch

t... Los únicos que me ban apoyado y se han preo cupado de mía, nos dica.

LA ESCALADA HASTA EL LIDERATO A MEDIA CARRERA

Al tomar la salida Vacca

se en acción que Donahue, se colora en cuarta posición, detrás de los trea Porache ecola largas Tras cuatro horas de ca reras en el momento en

rella más rápido en poner

meras en el momento en que Juncadelle terminaba su segundo turno de pilota je para volver a ceder el volante a Ninno Vaccarella sigue ocupando el quinto lugar El lider es el Porsche ccola largas de Rodriguez-Oliver, que es seguido por el Ferman Sunoco de Donahue-Mobbs, y los otros dos Porsche de Elford Larrousse y Siffert-Bell. Todo marche bien en el Ferrari español, que hasta ese ins tante rueda a una media de 229.95 km/h

El Ferrari de la Sunoco pagará su esfuerzo a la quinte hora al origer su motor, mientres que Efford Larrousse miciarán la seria de abandonos de los acola larges. Más tarde, serán Sif fert Bell quienes se deten gan durante más de tres cuartos de hora en boxes Esto deberia colocar a Juncadella-Vaccarella en segunda posición; pero, al final de su tercer relevo José Marie bajará sensible mente su illmo de marcha al tener completamente desgastadas las pastillas de freno, lo que permitira a Attwood-Müller pasar de-

Desemberazados de la amerinaza del coche de Kauhsen-Just, que en un momento llegaron a inquiettar al equipo bispano-letile no, se mantenchan en esta posición hasta las tres horas de la madrugada en que con el abandono de Rodriguez-Oliver y la para



El abandono del coche español se ha producido ya. Los mecámicos recogan con deshluido las piezas de recumbio que doblas haber sacado al Farmi español de cualquies apuno.



Antes de la salida, Juncadella y al Ingeniaro Siena, director de su box, compreberon que todo estaba preperado para una carrera victoriosa. Una retura inesperada de la caja de cambios achó lodo el planteamiento por terento

de de Attwood-Muller durante un cuarto de hora coloca a legu po hispano itáhano en rabeza con una vuelta de ventaja sobre Van Lennep Marko Vacuareka rada el vi ente a Juncadella que parte en la noche. Lo más dic estaba hecho Una vuella de ventaja sobre los futuros vencedores era suficiente. Además, rodaban más rápidos que el coche de la Martini. Hasta entonces su media era de 223,2 kens /h

Juncadella está a punto de terminar su turno, cuando de promo e mesperada mente la caja de cambios. cadió bruscamente, inmov-Azando al Ferran en el cir cuito El más bello sueño del automovilismo españo: se habia desvanecido. El coche del director de carrera se acerca a recoger al español, profundamente abatido. En el box, los mecárricos recogen, cansada mente, sus utiles de traba jo, mientras que Vaccerefla se resigna a ver cómo desaparecen sus esperanzas de renovar la victoria conseguida en 1964 con Jean Guichet, también con Fe-

Amargamente, el equipo se retira hacia la villa de Le Mans a descapsar Mientres, la carrera, que ha perdido todo interés, sigue Tan sélo la desproporcione da lucha entre el Matra tras litros y los Porsche 917,5 hitros atraerá algo la atención de los espectadores, pero ésta terminará horas más tarde.

A la mañana siguienta, el

periódico matinal «Le Maines destacará en grandes itulares, y en pomara página los abandonos de Rostiguez-Olsver y Junicadella-Vaccarella pues rea mente allos habian sido los vardaderos animadores de la carres.

SU ULTIMO AÑO EN LA

Muy ocupado por sus negodinii particulares, Juncadelta piensa retirarze a fin de año en que ademés, quedarên suprimidos por la nueve reglamentación los Sport cinco litros siendo entonces difficil el disponer de un coche competitivo como lo ea el Ferrari 512 M. Fale hubiera sido, pues, un belio galardón con que cerrar su palmarés. De todas maheras, el uño no ha terminado, y todavia quedan carreras our correr En el mismo Le Mans, los organizadores del Tour de Francia Automóvil trataron de aseourarse su participación, es posible que corra en el Gran Premio dei Japón, asi como en las VI Horas de Vila Real (Portugar) y sobre todo en los Mil Kilómetros de Barcelona, unica prueba de sport-protot pos que sa corre en Escaña

También están inscritas en su calendario las IX Horas de Kyalami y los Mil-Kildmatros da Paría, y cabe la posibilidad de verlo comer en Austria (Zeitweg) y Estados Unidos (Watkins Glermi



LUIS MIGUEL DOMINGUIN (en chandal)

- «Antonio Bienvenida es el "culpable" de que haya vuelto a los toros»
- «He perdido dieciséis kilos haciendo gimnasia»
- «Me gustaría ser el número uno en todo»

11 de agosto de 1940 debutó en la plaza de toros Monumental de las Ventas Luis Migua González (Dominguins, Junto al joven Luis Migual, aun no habla cumpido, los quince años- hi-

cieron el paseillo el rejonea dor portugués Paquito Mascarenas, y otro chaval apodado «Valencia» y llamado Vicente Gimeno.

Han pasado casi treinta y un años. Luis Miguel Dominguin ha vuelto a los toros, después de varias retradas y reapariciones. En esta treintena Luis Mirguel escaló la fama, cambió su modesto traje de luces celeste y oro por singulares modelos diseñados por el propio matador y se lía con

capotes de paseo pintados por el poeta Rafarel Alborti. El nombre de Luis Miguel es mundialmente famoso La personalidad se unió al arte o el arte se haci tan personal dentro del madrileño, que, durante las pasa



LUIS MIGUEL DOMINGELIN

das tres décadas, nuestra flesta naciona ha tenión un carácter diferente, según si toreabs Luis Miguel o permanecia retirado Mi novecientos setenta y uno será un año distinto en la histo. ria de los toros: Dominouin ha reaparecido.

Que el querer es poder lo ha demostrado Domin guin en ese sene de sacrificios que se ha impresto el torero para adelgazar una buena cantidad de kilos.

~¿Cuántos, Luis Miguel? -Dieciséis, exectemente Pasaba ochenta y nueve, y esta mañana ha pasado setenta y tres.

¿Ta ha costedo trabajo

-Mucho, muchlsimo, Estoy haciendo unos sacrificlas que ni por cien millones de pesetes hebrie sido. capaz de hacerlos. Sólo la ilusión que tengo por verme atro vez metido en los toms ha podide lagrade

VISTA ALEGRE. ESTERABLE

El entrevistado de hoy nos ha recibido en el musmisimo ruedo de la niaza de Vista Alegre. Luis Miguel. va a matar dos toros como entrenamiento a nuerta cerrada, da don Fermin Bohórquez. Tiene a su lado como peones, a un muchacho llamado Pirri -como el famoso sugador del Real Ma-

drid- y a un compañero que quizá ustedes conozcan Antonio Bienveruda, al que Dominguin, señalándole con dedo acusador, pero con agradable sonrise. le dorlars mileshie

-Este, éste es el principal causante de mi regreso a los toras. Me metió las penos an danza. Primero, no supe decir que no, ahora. no diria que no por nada del mundo.

-Luis Miguel, estarla habisada contiga de toros muchas horas, pero hoy vengo en plan de entrevistador deportivo. Nuestros lectores querrán saber cuátes son los deportes que practices, principalmente.

Gustarme, me gustan muchos deportes. Yo dirla que casi todos, pero principalmente, la caza, la pesca, el esqui neutico, la equitación, la netación, el tenis, y uno muy importante para los tareros, el frontón

Te has dejado el fútbol Hombre, el fútbal la day por descontado. Me encanta pegarla al balòn, y he jugado varias veces en el equipo de los toreros. Ahora espero hacer méritos para figurar en la selección taurina el priximo invierno

-/ Qué ejerciclo has hecho principalmente para adelgazar dieciséis kilos?

-Hacer mucha gimnasia enfundado en este chéndal. a las brdenes de José Luis izquierdo, profesor de cultura física del Real Madrid a quien le debo una rejona de facultadas que cado dis qua pasa me haca senumne más seguro de mis posibili dades ante el toro.

¿Qué le debe Luis Miguel Dominguin, matedor de toros, al deporte?

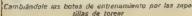
-La dabo todo. Precisamente, a mi ma han catalogado siempre como un torero con grandes facultades

Los dos toros de don Fer mín Bohárquez han puesto un paréntasis a la entreviata Luis Miguel, uno trasotro, los ha parado con



Ernest Herningway enseña al manajo de una logra de caza africana a Luis Migual Dominguin. La foto está fechada en La Habana, en 1964









En este caso, el maestro es closé Luis Irquierdo, profesor. La sesión de gimnasia es dura los toros le van a exigle a de cultura física del Real Madrid, el alumno, Luis Miguel.

Daminoulo un duro sacrificia.

mando, con arte y con una sencillez que invita- a salter al ruedo e intentar hacer lo mismo que el maestro Viéndule torear casi parece que as muy fácil. El torero de Madrid ha lanceado a la verónica, ha rematado con dus medias superiores, ha llevado los toros a los caballos dejándolos en la distancia justa para ver su brevu ra, ha hecho quites con el capote a la espaida, ha colocado banderillas, ha andado con mucho desahono por le care de los bichos y ha toreado con la muleta con ambas menos, pisando unos terrenos comprometidos y cruzándose en demasia para provocar la arrancada. Tras matarios bien, reanudo las preguntas.

¿Estás cansado, Luis Miguel?

-Lo normal. Me tenia preocupado la pierna izquierda, y me ha respondido perfectamente.

LOS DEPORTES, COMO ESPECTADOR

Ya me has dicho los deportes que la gustaba practicar ¿Cuáles son tus praferidos como espectador?

-Me gustan todas, cuando se hecem bien. Por ejemplo, no me digas que no es tonito el tenie cuando lo juege Santane. Sin embergo, si lo juegen dos que no saben, es bastante aburrido.

-{ Cuás es tu equipo preferido?

El Real Madrid amanque pierdas.

¿Tu jugador?

-Di Stéleno, Gento y Puskes.

-Te he visto muches vaces en el boxeo. ¿Te gusta mucho este duro deporte?

Me parece viril y extraordinariamente dificii Me gusta el boxeo, y admiro a los boxeadores.

−¿A cuál de ellos admi ras mas?

-Tenemos varios bastante buenos, pero mi boxes dor es Legré.

-¿Te habris gustado ser

el cuno» dentro de algún deporte?

-Me gustaria ser el cunos en todo, hasta en hacer zapatos

Lus Miguel la da a don Fermín Bohórquez varias fechas en las que va a vestir se de luces, el próximo 24, en Alicante, el 26, en Valencia (Venezuela), el 27 en Soria, el 29, en Marbella, el 4 de julio, en Palma de Mallorca: el 11 en Barcelona, y otros fechas que estén cubiertas, pero qua Dominguln no recuerda exactamente el sito.

Otra vaz matido en ese m y venir de plaza an plaza, con al esportón leng de personalidad e flusiones.

como aquella tanda del 11 de agosto de 1940. L. s. años no importan to a dicho muchas veces Picasso, gran amigo tilel mate dor-, al arte no leuere por que ha vivido, vivia y vivirástempre en la figura de Luis Miguel Domingulo, un hombre s'aque et deporte le ha quitado dieciséis kitos que le sobraban para goder volver a ponerse el trale de luces y llarse con el capote de paseo que le ha pintado su amigo Alberti, colocarse a la cabecera en la puerta de cuadrillas, y decirles a sus compañeros, tras el toque de clarin: «¡Que Dios reparta suertela

|Suerta, Luis Migua |



Luiz Miguel, enfundado en un chándel, lences e le verênica. Sólo queda vastirse de lucas, y hacarlo ante ese público que siempre espera el sunos.



Montar a caballo as uno de los deportes que prectica Luis Miguel más exiduamente. Aqui le vémos en unos Campeonatos de España de Galgos en Campo (enero de 1947).

Bobby Moore oispara sin compasión sobre el balón

UN «PISTOLERO» LLAMADO BOBBY

MOORE

ASTA ahora, los aficionados al fútbol de todas las latitudes consideraben a Bobby Moore como un gran jugador De allo no hebla ninguna duda, pero, de un tiempo a esta parte, esos mismos admiradores del capitán de la selección inglesa se han enterado que también Bobby Moore es un excelenta epistolero».

Tudo cumenzó en el Oeste americano. El West Ham Club londinense, equipo que capitanea Moore, està realizando una gira deportiva por Estados Unidos. Como es natural, los muchachos británicos no desaprovechan la menor oportunidad para divertirse lo que pueden y admirar todas las atrac; ciones que merecen la pena ver. Una de ellas es Eldorado, en Nevada, famoso pueblo donde se han rodado la mayoria de las películas del Oasta americano

Y fue alli, en Eldorade, don-



A pesa de lo de cartel Bobby Moore sonne intrento

de Bobby Moore se mostro como un auténtico experto en el manejo del «colt», aunque, para decir vardad, sus disparos sólo fueron dirigidos a un inofensivo balón, que fue la victi ma propiciatoria del pistolero-futbolista. Y una anécdota: alquien clavó en la pared de la carcel local un bando, cuyo texto era ésta: «Se busca a l Bobby Moore, vivo o muerto.» ¿Por qué?, se preguntaron al gunos. ¿Quizá para que responda del famoso caffaires del robo del brazalete, en el que se vio envuelto, muy a su pe sar, a su llegada a Mérico para intervenir en el Mundial? Más bien, pensamos la mayorla, las palabras escritas en el bando expresan claramente los deseos de muchos clubs de hacerse con los servicios de ten extraordinario futbolista, con la diferencia de que éstos la prefieren vivo y con muchas ganas de jugar.

(Fotos Europe Press.)



uSe busca a Bobby Moore, vivo o muertos dice el bando colocado en la parad de la cárcel local. Cargado con la silia da su caballo Bobby Moore parece un auténtico «cowboy»





Aunque ye he abandonado el boxeo, lodavia se entrena..., aunque en broma, con su provingento

La derrota ante Bugner le ha retirado del boxeo

HENRY COOPER, EL VENCEDOR DE URTAIN

 Ahora es sólo un hombre feliz que lleva una vida tranquila junto a su mujer y sus dos hijos

A todos los deportistas, por muy grandes que hayan sido, les llega en dia el meroludo rescanso casi, siempre impuesto por la edad Este es el caso de Henry Copper uno de los mejores boyandoras inclasas de hodos los hampres

boxendoras inglases de todos los hempos.

Presentar a Cooper es innecesario. Todos los aficionados al deporte de las doce cuentas le conocen de sobra. El Cabaltero de la Orden det Imperio Británico fue el primer púgil que tiró al gran Cassius Clay sobre la lona de un ring, aunque al finat terminara perdiendo por puntos. El casi vitalicio campeón argiés de los gran des pesos conquistó varias veces la comos continental de su cate goria la última a costa de nuestro Urtain, al que derrotó en toda la tinea en el astadio de Wembley Poco después, pertió al titulo ante Joe Bugner y se retiró definitivamenta. Eran muchos los años que tanta pará seguir en activo.

Ahora, vive feuz en su cómoda residencia de las afueras de Londras con su mujar la átaliana Albuma, y sus dos hijos, Henry Marco y Johnny Pietro. Su vida privada es modelo en todos los aspectos. Y es que el ex campeón ha sabido ser siampre un caballero déntro y fuera de los cuadrifáteros. En las fotográfias, varias escenas da la vida familiar de los Cooper (Fotos Keystone-Nemes.)



El viejo caballero, Henry Cooper, ensenando e su primogénito, Henry Marco, cômo tiebe un buen pupil colocarse los guantes



En su residencia de las afueras de Londres, lejos del bullicio de la anorma ciudad, con au mujer le italiana Albuna y sus dus hijos. Harvir Masco - el mayor y Johnny Pietro Como sa ve el segundo combre de ambos es taliano sin duda por influencia de la masca.



Ante la vitana de trofeos, recordando sus tiempos recientes de gran campeón.



LINA MORGA

IA ALASKA ME VOY!



IPICO, PICO, GORGORITOI



TOCANDO LA FLAUTA PERO NO POR CASUALI DAD



A MAS DE UN METRO DE ALTURA!

DE ALTURA!

La más bnoliu MONTA/quanositié RA de fapade le risea adycernes es ama Minigan generale sus una Minigan generale vision sus advisernes es ama Minigan generale vision sus outres estimates anna felectar de anteniano co de autenimita segun se invert a se benerale a segunatoria de capadola que infentará consustas el gogganio Mac Koniva y en ALAS de valor ingresa, les aconsens la MONTA guapalMERA tina V acto segundo, pra utico dos el cermita Union on trema un Mac Bones a mann guido a un emplenda des banes a mann guido a un emplenda correa plante hatia chaia chaia chaia insura la cumber de la completa del la completa de la completa del la completa de la completa del la compl



(CON MARRA Y TODO!

Tras la increbbe conquista de la gigagilliatesta estachara de coccia la MONTA

giusacifiti. Rid. Lina quiest replicar una

esción práctica de ella meniaria a las

miembros de miestas beneridiris arpadición a ALASbert VICA. Liva vive en uno

de suos barrios nuevas de Madrid en

so que aburdan los templenes, troor
beulos, barrios nuevas de Madrid en

so que aburdan los templenes, troor
beulos, barrios. Farmidable exercento

beulos, barrios. Farmidable exercento

beulos, barrios. Farmidable

para elabera gestas de altural Las Gar
cia Orta Sona Rivus Rapino Paincos;

forma farmida de la consultador farmidable

formalismos de comprobar las portentionas

accidados farmes, y demanas de muestra del accidados farmes, y demanas de muestra del accidados farmes, procedes de la espe
esta discamento de aleccides de la espe
calination de la bierrata, las en enberia la

purapunado desportada. Na se enberá la

purapunado desportada. Na se enberá la

purapunado desportada. Na se enberá la

menta a la vendesta, victorocnola, paro

salarqueta la vendesta, victorocnola, paro

salarqueta de monta de mana pone
midio de la manali.





Come small sales, Grain as rea finded action. ¿Onimus sales ticas? the state of the

	Vegenta y meret. Uno menos que Manuella.	00
-C.	Troots r ede.	P
D.	Turneth y settle	Ь
III.	Comple ensurem en octobre.	L

En alm de almen, el stenel munifiel femerino un yn par les 3,91 merces. ¿Solvio depresas cuil en español:

A	1,62 materia.	
	1,71 metric.	1.3
IC.	Las cambales no salem, prosper	
	or les sen las «proner».	L
83.	3,25 statuta.	1.1
E.	Cience echepta continetrus	O

Segmen can beam de abora, "Sobe mord qué pois encres en la secución de ciudo nomifiel de labor.

A.	Brend.	LI
B.	El de los pagracios.	- 11
C	Yaqasheen.	- U
an.	Estados Unidos.	()
E.	Rama.	Ď

Denmestre su cultura clánca y respondo, ¿Cómo a llemobo el guerrero que anunció un Asenan la vicin

ı ile	Martine,	-	ACCOUNTS.	hea	49	colo
A.	Pendes.				- 1	
	Euripides.				L ?	
C	Aristoles.				E	
TR	Fodgride.				ř	
E	Tenthido	(المناسوة	}	L	

Il movietado asbre el muemo tense, equido guas la printera carriera de manatasa en los Obsepundos de la Esta Machimal³

A.	Pauvo Narvo. Spinidia Lessa.	EI O
E.	Kelstinson.	
D.	Paril Altern.	6.2
E.	Admin Street	7

Bacardo Zemmo papi cumo poracro en el Real Mo-direl, en el Españal y , con que esta aquipa de Protetra?

A	Adétion de Mindrid.	
St.	Burcelous.	£1
C.	Baye Vallecana.	2.3
(D)	To respect this	13
E	Sahadell	П

Al Departon de La Carala se le llacon, con tob-ficalismente, ed opaque recessor- ¿leavanés usual los reces que los pinalo de Princes u Sepuelo

A.	Se ha profide in counts.	. 7
III.	Size.	.7
C	Chex.	Γ
0	Cataca.	r
III.	Orba	

Uncd, de cheval, le haltel fijnde con more passe pure, qui qué diplancie exacte de la linea de moté debe estar el pusas de passily en Sistes?

A.	Si pergo dellor de la missa	
10.	A teres massa.	
Œ.	A decc.	(1
D.	A oucc	1
E	& dez	r_"

Sile on pois la fagrale en projeção el trafes Julio Bane. (compromo propin) de finhal. (De cuit se

ā.	Fresh	- 0	ı
ш.	Bughnerry (In solid Ale		
	Ingisteres con mile).	C	,
	Surrica.		١
	Cropmy.	= []	I

En 1933, în schoolu equilida de fărbit îngré su min mușilm victorea hana în facha, 33-0; ¿A que prio le culturé con galazăte?

B.	Assers.	-3
C	Bulgaria.	ت
TDs.	Minnes.	10
E.	Almka (durante di invector polite).	U



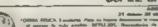
crucigram

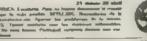
HORIZONTALES, 1: Casino, circulo. Vasua de madera en forma de media cuba. 2 Partes del árbol, Mancha natural en el cutis. 3 Sm bolo del argón. Cavidades grandes y profundas en la tierra. Simbolo del fino. 4. Fruto de la vid Pueblo de la provincia de Lérida, Arboldei Brasil cuva cortez. Pedistingue por su grosor ? Pintor austriaco (1812 1906). Símbolo de deute no. Pronombre demostrati vo 6 Paso rápido de um sito a otro 7 Artículo de terminacio Rio de Suiza que nace en los Alpes Bor neses y desagua en el Rhin. 8 Igual o en todo semejan Hembra del oso Oxido de ca cio 9 Simbolo del erbio Pueblo de la provincia de Málaga. Nota mise ca) de Malaga, Nota misi-ca 10º Pueblo de la pro-vincia de Alicante Celebé-rimo l'abulista griego 11. Tela fuerte y muy tupida para bendas de campaña. Tinbu indigena de la Terra del Fuego

POR

VERTICALES 1 Municipio de Francia en el depar tamento del Vor Paño con que se cubre el pio 2 Animal de forma distinta a la que ariquiere de aduito Que tiene longit d excesiva 3 un dad empleada por Aston pera medir mosas atomicas Come o colledo Municipio de Bélgica en la Municipio de la provincia de Cerca y Vingue provincia de Cerca y Vingue pequeñe de Cerca cualtrada Paballón de la crua a crual fada Paballón de la crua al arente del Miño. Rio de Ruma va 6 munde miedo 7 Articulo Jetermi nado Medida supe fora de Figurias 8 Voz usada para llamar a los perros la gar donde se trilan las mieses fuesto. S. Simbolo del in fuesto 9 Simbolo del in dio Patriarce hebreo figo de Abraham y Sara Munici pio le Bé gica en la provin cia de Lutemburgo 10 Cualquiera de las dos por ciones carnosas del trasero Plano arclinado 11 Com posición musical cantada a una voz Embrollos.

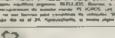
horóscopo del deportista del 22 al 29 de iunio







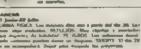
ZD repriembro 32 combine ZD repriembro 32 combine DE PRODUCTION CONTROL CO





1155





00



- de 27 - 37







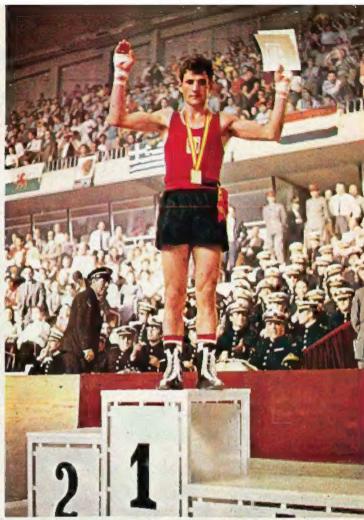
POT MARCO ALFA

RODRIGUEZ Medalla de oro



Dos escenas de la pelea que Juan Rodríguez ganó al polaco Blazynski, obteniendo de esta forma el título de campeón europeo de aficienados del peso mosca, y el saludo sobre el podio, tras habérsele colocado la meda-

lla de oro sobre el pecho.-Fotos Agustin Vega.





RODRIGUEZ, héroe de los XIX Campeonatos de Europa de Boxeo Amateur

UN BRAVO MUCHACHO

Por Fernando VADILLO

El muchacho descendió del podium, se accaminó hacia el vestuario envuelto en el tronar de las avactones, besó su medalla de ora y dijo con vaz sencilla:
—Mi triunfo es de todos fos españoles.

Nacida en Almeria, hace vaintiuma primaruras, Juan Francisco Rodriguez se mostroba mucho más saceno que los especiadores. Diriase que tenia la certeza de ser coronado campeán. Que no la scrprendia haber derrotado en el combate final a Biazynski, un joven yugoskawa muestro de los doce overday, on boxeador capax de sesgar las afas del adversario major plantodo. Un pugilista que, antes de que los junces proclamaran el veredicto, corrió a cizar el braro de Juan Francisco Rodríquez reconociendo deportivomante la victoria del exnoñal.

Juan Francisco Rodríguez, héroe indiscutible de los XIX Compensatos de Europa de Boxeo Amoteur, es el único pugilisfa español que ha conquistado una medalla de oro en los últimos veinticuntra ofice. Como extedes recordarán, su antecesor fue Luis Martinez Zapata, gue en 1947 se nixó en el podium de Dublin como el hoxendor supremo de los pesos moscas, y que aquel mismo año -un alia histórico, un alia cumbre de nuestro boxeo de aficionados- ganaría también al famoso Guante de Oro, de Chicago, título equivalente al de campeón del mundo amateur.

España acaba de encontrar en Juan Francisco Rodriguez un boxeador de raza -su padre y sus hermanos son, igualmente, boxeadores-, un boxeador que encarna todas las virtudes combativas de nuestro puailismo: agresividad, rapidez de reflejos, entereza de ónimo y que a allas añade un conocimiento técnico admitable. Tan admirable que la Asociación Internacional de Periodistas Deportivos le reconoció como al «mejor pugilista de los campeonatos».



Doscientos boxeadores de veintisiete países han desfilado por el ring del Palacio de Departes de Madrid. La filor y nata del boxeo de aficionados ha combatido tarde y noche, espoleada por el noble atán de conquistar el la ure l del triunfo. Como era de esperar, los países del Este — Unión Soviética, Hungrio, Rumania, esc.— han destacado por la medurez tricnica de sus equipos representa

tativos. Ya se sabe que en tales naciones, el bassea un comateur gaza del fovor de las autoridades deportivos. Y que si se le denomina camateurs es por llamarlo de alguna manera. En realidad, sus pugilistas son professionales enmascarados con la camiseta alimpica. Muchos de ellas poseen un historial de trescientos, cuatrociéntos y hesia quiniemba combates entablados. Y de ahí su experiencia y su entorme superiencia y su entorme superiencia.

rioridad sobre los baxeadores de las países accidentales.

Esta superioridad ha quedada demostrada, una vez más, en la distribución de las medallas de oro: tres a la Unión Saviética, tres a Hungría, dos a Polonia, una a Yugoslavia y otra a la República Democrática Alemano. Es de resaltar el hecho de que el único país occidental que ha garado tan alta distinción es el avestro,

por medio de ese muchacho olmeriense cuyo nambre — Juan Francisco Rodriguez— se ha incorporada a la historia del pugilismo amateur europeo con todo merecimiento.

La mancha negra de los XIX Compensatos la han constituido los veredictos injustos. A Rubio le chirlerons on triunfo indiscutible. Y a otros muchos poglistus que no gozobna del favor de unas juecus sometidos maralmente a la dictadero pupilistico que ejercen la Unión Soviética y sus nociones sutélites. El público -es lógico, sungue no plausible- reactions can vialencia unte talas tropellas, ptaboirea as a obsoriarei alemán cierto crónico de términes insultantes hacia los espectodores, de quienes dilo que «están educados en la escuela vociferante de las plazas de toros».

B hacho da que España haya sido el morco escopido para los XIX Compeonotos de Europa de Boxea Amoteur obedece tonto a las insistentes gestiones realizadas por Roberto Duque. presidente de la FEB, como al prestigio que ha cobrado al boxeo español en los últimos allas con el surgimiento de Figuras, tales como Pedro Carrasco, José Legrá. Miguel Velázquez, José Hernández y el propio Urtoin, el eboome deportivo más ruidoso y polémico de vorias décadas a esta porte.

Felicitémonos del éxito alcanzado por el tornea. Una medalla de oro bien valió el esfuerzo de su puesto en esceno. El torneo ha tenido un héros, un bravo mychacho español para quien han sido las más calurosas y emocionadas ovaciones. Que a Juan Francisco Rodríguez no se la suba a la cabeza el humo de la vanidad. Que siga sierido como hasta hoy, Un baxeador admirable y un chico sencillo.



NACIONAL

FUTBOL

Copa

Valencia, 2; Sevilla, 0. Atletico de Madrid, 0; Barcelona, I.

Promoción a Segunda

Langreo, 3; Orease, 1 Cariagena, 2; Logrobés, 0. Villarresi, 2; Geruna, 0. Palencia, 1; Ovindo, 2, Langreo, Logrodés, Villarreni y Oviedo con-servan au puesau en Segunda División.

Amistosos

Veteranne del Barcalma, I; Calclin, 2 (ho-menaje a Eulogio Martines).

Rácing del Ferrol, 3: Combinado gallego, l

BALONHANO

Barcelons, 19; Granollers, 14. Marcol L. A., 14; Atlético de Madrid, 11.

Final

CICLISMO -

Compensato de España de Fondo

Eduardo Castello, 5-11-50.
Andrés Gandarias, 5-13-06.
Domingo Peruena, 5-13-11.
M. María Lasa.
Pélix Consider.
A. Gómez del Moral.
Luis Ocalia.
J. Linpez Rodríguez.
Francisco Gabica, todos on el mismo tiempo que Ferurents.

Barcelonn, 13; Marcol L. A., 17.

INTERNACIONAL

BOXEO

Campeonatos de Europa de Aficionados

LUNES

Pleaner

Tomcayk (Pojoula), V. P. a Coccurie (Gre-Sokolot (URSS), V. P. a Ruzicka (Republisierul Alemana). netcu (Rumania), V. P. a Lloderg (Pin-

Carrara (Italia), V. P. a Enringer (Am-Tria).

Ergas (Turquía), V. P. a Roes's (Holanda).

Boise (Hungría), V. P. a Rubio (España).

Rusinov (Bulgaria), V. P. a Omerovich (Yu-

gralavia). McCarty (Irlands), V. P. a Wright (Ingle-

Ligero

Nash (Irlanda), V. P. a Aszakov (Bulgaria). Orban (Hungris) V. P. a Paobach (Repdica Democratika Alexanda). Heb (Kapública Foderal Alexanda) V. Tof. , a Bestitate (Bulgaria). Gillan (Bacocia). Lorba (Austria) V. P. a Van Eck (Monda). Lorbek (Austria) V. P. a Van Eck (He-ianda). Khromov (UESS) V. P. a Meromon (Fin-landia). Tetar (Terquia) V. P. a Lucus (España). Szcepanski (Polonia) V. P. a Carrestri (Ita-

Superfigero

Kingweil (Inglaterra) V. P. a McKenzie (Escocia). Chiodoul (Italia) V. Inf. 2.º a Isin (Checoakuvuqala).
Beyer (Republica Democrática Alemana)
V. Desc. I.º a Vandenbou (Belgica).
Jacubowski (Polosia) V. K. O. I.º a Goran (Suecia). Duruk (Turquia) V. P. a Bacic (Yagoula

via). Zach (Amstria) V. Inf. 2.º à Siverbank (Di-

namarca). Sinychev (Bulgaria) V. P. a Petit (Francia). Cutov (Rumann) V. P. a Kazavian (URSS).

Semipesodo

Jensen (Dinamarca) V. Inf. 2. a Grando (Italia). Koleritsch (Austria) V. P. a Coatch (Inelaierra)

Galvez (España) V. P. a Ocen (Turquist). Sachse (República Democrática Alessus J. K. O. 1.6 a Deruyter (Bélgica). Skog (Nornega) V. P. a Moras (Francia). Stump (Rumania) V. P. a Dos Sautes (Po Stump (variety V. P. & Teoth (Hungris), Janusz (Polonin) V. P. & Teoth (Hungris), Parlov (Yugoshrvin) V. Inf. 2. a Metadof (URSS).

MARTES

Moscu linero

Sänchez Escudero (Espeia) V. F. a Kosconstruct (securities (Especia) V. P. a Kos dinos (Budgaria). Mitsai (Rurannia) V. P. a Degra (Turquia). Rucek (Polonia) V. P. a Abruso (Inglata tra), Gedo (Hungzia) V. P. a Udella (Italia).

Rodriguez (España) V. Inf. 2.º a Groth (Diamarca). McLauglio (Irlanda) V. P. a Orben (Terons). Greenstu (Rossanie) V, R. a Junhaus (Hun-ie). miniki (Polonia) V. P. a Zaporeshets /Imess) Gall

Badari (Hungris) V. P. a Coscutine (Fran-Dumitresen (Businsia) V. P. a Gospryd (Pohonia).
Dowting (Irlanda) V. P. a Otero (España)
Melnikov (URSS) V. K. Q. 2 a Turpio (In ginterra).

Walter

Kajdi (Hungris) V. P. a Eliberasan (Roania). Sandal (Derguia) V. Inf. I.- a Ferminalist Sandal (Tatigum) v. eer. 2.º a Abderskho-(Espana). Latandro (Italia) V. Inf. 2.º a Abderskho-macov (URSS). Wolke (Republica Democrática Alamana) V. F. a Kyriakov (Bulgaria).

Stevens (Ingiaterra) V. F. a Othey (Torquiai Chernysov (URSS) V. Inf., 2.º n Pandov Chernysov (URSS) V. Inf., 2.º n Pandov (Bulgaria). Ludwik (Polonia) V. P. n Juhasa (Hungria). Hussing (Republics Persocratics Alemana). V. P. n Limani (Republics Democratics Alemana).

MIERCOLES

Plane

Tomonyh (Polonia) V. P. a Sakolov (URSS) Pometou (Rumania) V. K. O. 2.º a Carram (Italia). Botos (Hungria) V. P. a Engan (Turquia). McCarty (Irlanda) V. P. a Rusinov (Bulgo-

Ligero

Orban (Hungris) V. P. a Nesh (Irlanda). Basile (Rumania) V. P. a Heb (Republic releval Alemana). Khromov (URSS) V. K. O. h. Pederal Alexana) V. F. s Heb (República Khromov (URSS) V. K. O. l.º s Lorbak (Austria), Siczepanski (Polonia) V. P. s Tatar (Fur-quia).

Superligero

Kingwell (Inginterra) V. P. a Chindrel (Italia).
Boyer (Republica Democratica Alemana)
V. Inf. 3.º a Dakubowski (Polonia).
Siveback (Dinamarca) V. P. a Docuk (Tocquie).
Cutore (Rumania) V. P. n. Stoychur (Bol-garin). Superweller

Tregubov (URSS) V. Inf. 2.º a Doherty (Ir-

Branske (República Democrática Alemans) P. a Minter (Inglaterra). Youtfaviolus (URSS) V. P. a Stachurski (Polonia) Nastave e (Rumania) V. F. a Dafour (Francia). Virtanen (Finlandia) V. P. a Coopman (Ho-

Semipesado

Jensen (Dinesseres) V. Int. 24 a Relections (Austria). ustrin). Sechse (Republica Democrática Alexann) P. a Gálvez (España). Stupp (Rumania) V. Tof. 2- a Shog (Norusepi). Parius (Yugosinsia) V. P. a Januar (Polo

JUEVES

Mosca ligero

Mihai (Rumania) V. Inf. 1.º a Escudero (España). Gedo (Huagria) V. P. a Rouse (Polonia).

Мовсе

Rodrigues (Espuña) V. P. a McLaughin (Irlanda), Blazinsky (Polonia) V. Inf. 2- a Graesca (Burnesia) Galle

Badari (Humeria) V. P. a Dumitrescu (Noania). Melsicov (URSS) V. P. a Doublog (Ir-

Tomczyk (Polonia) V. P. a Pometcu (Rupania). Botos (Bungria) V. P. a McCarty (Ir-

Basile (Rumasia) V. P. a Orban (Hun-Szempanski (Polonia) V. P. a Khromov (URSS)

Superligero

Bever (República Democrática Alemana) V. Besc. 2.º a Kinguell (Inglaterra). Cutov (Rumania) V. Inf. 1.º a Sischach tal.

Kaldi (Hongria) V. F. a Sandal (Tutquia), Wolke (República Democrática Alemana) V. P. a Lasanoro (Italia).

Superweller

Tregubov (URSS) V. P. a Gyorly (Ru-Beijer (Yugoslavia) V. Inf. 3.º a Radiuwa-ki (Polonia).

Yousalavichus (URSS) V. P. a Brausha (República Democrática Alemana). Nastase (Rumania) V. K. O. J. a Vir-tarou (Fiulzadia).

Semipesado

Sachie (República Democrática Alemana) Inf. 2.º a Jessep (Diasenarca). Parior (Yogoslavia) V. F. a Stump (Re-moda).

Chernyshov (URSS) V. E. O. I.º a Sievens (Ingiatetra).
Hissing (Republica Federal Alement) V.
por Incompressencia a Ladwik (Polenia).

SABADO

(finales)

Mosca ligero Gudo (Hungria) V. P. a Mihai (Rumania).

Moure

Rodriguez (España) V. P. n Blazynski (Fo-

Galla

Badari (Hangria) V. P. a Melnikov (URSS).

Floren

Tomczyk (Polonia) V. P. a Boice (Hungris). Guero

Saraspancki (Polonia) V. F. a Vanile (Ru-nola)

Superligero

Bayer (República Dessocrática Alemana) V. P. a Cusov (Russanda).

Walter

Kajdi (Hengria) V. P. a Wolke (Repúbli-

Superweller

Tregulov (URSS) V. P. a Beldic (Yogon

Vosctalavichus (URSS) V. F. a Nastane

Parloy (Yagoslavia) V. P. a Sichse (Re-pública Dentocrática Alessasa).

Pesado

Chernyshov (URSS) V. P. a Hossing (Republics Federal Alemana).

Medallas de cra Gedo (Hungria), RODRIGUEZ (España).
Badari (Hungria), Tomorgà (Polugisi, Se-ap-panski (Polosia), Beyer (Republica).
Demo-cratica Alemana), Kojdi (Bungria), Requi-bou (URSS), Youtalavichasi (URSS), Parlov (Yugoslavia) y Caternyshov (URSS).

Medallas de plata

Mihai (Ramania), Blazyuski (Poloula), Melnicov (URSS), Botos (Hungria), Vale (Rumania), Cutov (Rumania), Wol ka kie (Rumania), Salas (Rumania), Beljic (Yu-gasiavia), Nastasa (Rumania), Sense (Bo-publica Democrática Alemana) y Hussing (República Federal Alemana)

Madellos de bronce

SANCHEZ ESCUDERO (España), Rosso (Folonia), Gruescu (Rumania), McLauglin (Irlanda), Dumitrascu (Rumania), Dowling (Irlanda), Pomeicu (Rumania), McCarty (Irlanda), Kromow (URSS), Orben (Hungria), Irlanda), Khromow (URSS), Orben (Hungria), rea, Lasandro (Italia), Sandal (Turquia), Radiktowaki (Polonia), Gyorfy (Rumania), Brauske (Republica Democrática Alemana), Virtanea (Finlandia), Sium (Rumania), Frases (Busanarca), Stevens (Inglaterra) y Ludwik (Polonia),

BOXEO

Compensato de Europa

(superwelter)

José Hernández (España) retiena su titu-lo al derrotar a Doménico Tiberia (Italia).

FUTBOL

Енгосова

Pinlandia, 9; Checoclovaquia, 4,

Checoslovaquia, 5: Finisadia, 2.

Amistosos

Atlétion de Madrid, 2; ADO den Hag. 3. Las Palmas, 1; Parrissin, 1 (homenaje pos-tumo a Geeden, Rusia, 1; Bacoria, 0.

TENIS

Cope Davis

Rumania, 4; Yugoslavia, 1.

CICLISMO

Vyelta a Seiza

(clasificación final)

PINTENS (Belgica), 36-3-30; Pfenningér (Sulza), a 42°; Colotibo (Italia), a 36°; De Vlaeminck (Belgica), a 3-16; Capvezasi (Haila), a 7-12; Poppe (Belgica), a 3-52; Januscos (Belgica), a 5-33; Vifiza (Sulza), a 6-46; Van Nerri (Belgica), a 7-1; Cavalcanii (Italia), a 7-21.

Gran Promio de Camaiore

(sobre 223 kilómetros)

EDDY MERCKX (Belgien), 5-30-35; Girnordi (Italia), minmo tiempo, Paolini (Italia), a 40°, Ritter (Dinamarca), minmo tiempo, T. Petterson (Suecia), minmo tiempo.

ATLETISMO

Tornen de los Seis Naciones

(puntuoción final)

ESPARA . の様を見れる

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

CAUCICRARA - HORIZONTALES - II, CICL. Time - 21 Manne, tennor - 21 GLO, Time - 21 Manne, tennor - 21 Manne,

respectively (0,1—censes depositely (see Parameter total s) she should (3,5—delis) side at tape to the contract of the contrac

purit (*) — 160 gridais (c): 22 (b) — 21 selutos i nair (s) — 21 go sudinos mos (b) — 21 pure (g) — 22 go 22 (c) — 22 secundo — 23 (b) — 21 l'83 w (c) — 21 administrativo (c) —





EL VALENCIA, EN SU LINEA DE CAMPEON

Asi marcó Assola el segundo de los des poles que al equipo interctanto le lide al Sentilla, en un grate primar lispapo, en Mestalla, Rodri, en se milita, no puede estitario.

Un buen despaje dat metr sevilliste, un un peligrose les bin per airo.—Fotos lavis-Gálves.

